

Új ellátórendszerekről beszélgettek

## Termékvásár Nyáradgálfalván



Tucatnyi helyi termelő és kézműves hozta el portékáját a szombati vásárra

Fotó: Katyi Antal

**Szombaton újra összegyűltek a községbeli termelők Nyáradgálfalván, ám ezúttal nemcsak termékeiket mutatták be és kínálták vásárlásra, hanem a környezetbarát termelésről és tudatos vásárlásról is értekeztek egy európai projekt keretében.**

Gligor Róbert László

Nyáradgálfalva önkormányzata, a marosvásárhelyi Fókusz Öko Központ és a Celeritas egyesület évek óta megrendezi a gálfalvi őszi termékvásárt, ezt idén egy élelmiszer-ellátási szemináriummal is egybekötötték, amelyet a FÖK szervezett az Európai Klímaszövetséggel partnerségben folyó, Változtasd meg a jövőt! (Change the future) projekt keretében.

(Folytatás a 17. oldalon)

Ne feledje  
**IDEJÉBEN**  
megújítani előfizetését!  
Ha előfizet,  
**BIZTOSAN**  
kézhez kapja  
**FÉLÁRON!**  
Telefon:  
0742-828-647

**Táblagépeket vásárolt a Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal**

A már leszállított tableteket egy-két napon belül eljuttatják a tanintézményekhez, ahol a 8., 9. és 12. osztályos tanulóknak osztják ki.

2.

**Megelőztük Kínát az eddig beazonosított fertőzöttek száma tekintetében**

Romániában újabb 1365 embernél mutatták ki az utóbbi 24 órában a koronavírus-fertőzést, ezzel Románia csütörtökön megelőzte Kínát a járvány kezdete óta beazonosított fertőzöttek száma tekintetében.

3.

**80 éve hirdették ki a második bécsi döntést**

Nyolcvan éve, 1940. augusztus 30-án hirdette ki a bécsi Belvedere palotában Joachim von Ribbentrop német és Galeazzo Ciano olasz külügyminiszter a második bécsi döntést, amelynek értelmében Magyarország visszakapta az 1920-as trianoni békeben Romániához került Erdély északi részét.

15.



**OPTICA OPTOFARM**  
A látás szakértője

### Szolgáltatásaink:

- ▷ kontaktlencse-felírás és rendelés
- ▷ ingyenes szemüvegfelírás komputeres szemvizsgálattal
- ▷ mindenik szaküzletünk orvosi szakrendelővel van felszerelve, ahol teljes szemvizsgálatot végzünk, a pácienseinket küldőpapír nélkül fogadjuk
- ▷ a gyerekvizsgálatokat speciális fotorefraktométerrel végezzük (kellemetlen pupilatágítás nélkül, távolsági fotózással)
- ▷ kötelező éves szemvizsgálatok cégek részére
- ▷ korszerű számítógép-vezérlésű japán NIDEK gépekkel bármilyen keret típusba bedolgozunk plasztik- és üveglencsét egyaránt (gyors, olcsó és precíz munkával)
- ▷ szemüvegjavításokat végzünk (keretek forrasztása)
- ▷ új amerikai készülék látásjavításra, kancsalságra
- ▷ terápiák betegség és sérülés utáni rehabilitációra, memória-, reflexek, mozgás- és tanulászavarok javítására

### Marosvásárhely:

- ▲ Posta utca 3. sz. Tel: 0265/212-304, 0365/410-555
- ▲ 1918. Dec. 1. sugárút 49. sz. Tel: 0265/263-351, 0365/410-557
- ▲ Rózsák tere 53. sz. Tel: 0265/250-120, 0365/410-559
- ▲ Dózsa György utca 64-68. sz. (a Kaufland udvara). Tel: 0265/265-205
- ▲ Köztársaság tér 5. sz. Tel: 0365/430-939

### Szászrégen:

- ▲ Iskola utca 11. sz. Tel: 0265/512-042, 0365/410-558

### Szováta:

- ▲ Fő út 196. sz. Tel: 0265/577-282, 0742-100-323

**Aktuális**

## Szakadék elmélet és gyakorlat között

Bodolai Gyöngyi

Rendkívül sajnálom elsősorban az iskolaigazgatókat, de az osztályfőnököket, pedagógusokat is. Miután szeptember elsején a tanügyminiszter bejelentette, hogy az erre kijelölt [educatiacontinua.edu.ro](http://educatiacontinua.edu.ro) honlapon megjelentek a pontos útmutatók arról, hogy hogyan kell megszervezni a tanítást az óvodáktól kezdve az oktatás minden fokozatán és formáján át, megpróbáltam áttekinteni a honlapon közölt tudnivalókat. Ezt kell tennie ugyanis annak az iskolaigazgatónak, aki olyan tanintézményt vezet, ahol az óvodai, alsó és felső tagozatos és liceumi csoportok, osztályok is működnek. Őszintén bevallom, hogy az első 40 oldal figyelmes elolvasása után abba kellett hagynom, a szakminisztérium által megbízott szerzők ugyanis korántsem vádolhatók szűkbeszédűséggel. Ők aztán mindent beleadtak. Az elemi osztályoknak szóló útmutató mindenre kiterő magyarázatokkal, leírásokkal mentesíti a szaktárcát minden felelősségtől. Ők ugyanis semmilyen apró részletet nem felejtettek ki. Az utasítások tömkelegében való kiigazodásnál, csupán a végrehajtásuk jelent nagyobb küzdelmet a lehetetlennel a romániai lehetőségek tükrében. A 10-15-ös létszámú csoportokra osztott elemistáknak külön osztálytermet kijelölni, elkülönítve a beteg gyermekeknek, a távolságtartás szabályainak megfelelően egymástól egyméteres távolságra ültetni a diákokat, ügyelni arra, hogy egymás


(Folytatás a 3. oldalon)

**SZEPTEMBER**

**4., péntek**  
A Nap kel  
6 óra 47 perckor,  
lenyugszik  
19 óra 55 perckor.  
Az év 248. napja,  
hátravan 118 nap.

**IDŐJÁRÁS**

Esős idő  
Hőmérséklet:  
max. 22 °C  
min. 14 °C



**A csütörtöki lottóhúzás nyerőszámai**

**Joker**  
13, 17, 38, 25, 2+1  
5, 9, 8, 29, 40, 13  
29, 48, 34, 12, 36, 8

**NOROC PLUS: 2 2 4 3 8 7**  
**SUPER NOROC: 954461**  
**NOROC: 7 9 6 0 2 3 7**

## Megyei hírek

### 185 munkahelyet ajánlanak

A Maros Megyei Munkaerő-foglalkoztatási Hivatal szeptember 2-án 185 munkahelyet ajánlott a munkát keresőknek. A cégek eladókat, építőipari munkásokat, őrző-védőket, vendéglátóipari szakembereket, asszisztenseket, gépkocsivezetőket, géplakatosokat, fémipari munkásokat, szakképzetlen munkásokat keresnek.

### Tekerj egy jó célért! – kissé másképp

Bár a járványhelyzet miatt idén a tömegrendezvény elmarad, a Maros Megyei Közösségi Alapítvány megszervezi a Tekerj egy jó célért! akciót, amelyen minden jelentkező külön-külön vagy családosan vehet részt. A Tekerj egy jó célért! egy biciklis adománygyűjtő rendezvény, amely a helyi közösséget szolgáló projektek megvalósításában nyújt segítséget. Az adománygyűjtő esemény három fontos szakaszból áll: projektek beirattása, a biciklis résztvevők benevezése (tekerők) és a támogatók toborzása. Magát az eseményt szeptember 19-én és 20-án szervezik meg, és minden kerékpározó maga dönti el, hogy melyik nap és hány órákor szeretne tekerni egy jó célért. Részletek a [www.pedaleaza.org](http://www.pedaleaza.org) honlapon.

### Beiratkozás a kántor-tanítóképzőbe

Lehet még jelentkezni a júliusi felvételi után betöltetlen maradt helyekre az Erdélyi Református Egyházkerülethez tartozó kántor-tanítóképzőben, amely egyben a Károli Gáspár Református Egyetem kihelyezett tagozata. A tanító – óvodapedagógus szak nappali tagozatán tandíjmentes helyekre, a levelező tagozaton részben költségtérítéssel helyekre várják a jelentkezőket. A kántor szakot nappali tagozaton református, római katolikus, unitárius, evangélikus és baptista felekezetű hallgatók közül bárki felveheti. Lehetőség van levelező tagozaton a kétéves posztliceális rendszerű református és unitárius kántorképzésre is, amelynek eredményeként megszerzhető az egyházkerületi kántori oklevél. Ezen a szakon költségtérítéssel helyekre lehet még jelentkezni. A jelentkezés online, folyamatosan, szeptember 6-ig tart. A beiratkozáshoz szükséges iratok a kántor-tanítóképző Facebook-oldalán találhatóak. Érdeklődni a 0265/215-278-as telefonon, illetve a [kantortanito@gmail.com](mailto:kantortanito@gmail.com) e-mail-címen lehet.

### Magyar nyelvű informatikai képzés a MOGYTTE-n

A marosvásárhelyi George Emil Palade Orvosi, Gyógyszerészeti, Tudomány- és Technológiai Egyetem 2020-ban, először az egyetem története során, az idén magyar nyelvű informatikai képzést indít. Az őszi felvételi – amelyet szeptember 4. és 8. között tartanak – még 15 államilag finanszírozott és 10 költségtérítéssel hely maradt. A képzést 17 magyar anyanyelvű oktató tartja, az előadások és a laborgyakorlatok egyaránt magyar nyelven zajlanak. A diákok különböző ösztöndíjakban részesülhetnek, az egyetem saját bentlakással is rendelkezik. A felvételi kritérium egyedül az érettségi vizsga átlaga, külön felvételi vizsga nincs. További információ az egyetem honlapján érhető el.

### Kézművesvásár a várbán

Szeptember 11. és 13. között kézművesvásárt szerveznek a marosvásárhelyi vár előtti téren. A megszokott módon kézművesek és kistermelők kínálatából lehet válogatni. A téren érvényesek a közegészségügyi szabályok.

Hírszerkesztő: Mezey Sarolta

### Isten éltesse!

Ma ROZÁLIA, holnap LŐRINC és VIKTOR napja.

**LŐRINC:** latin eredetű, jelentése: Laurentum vidékéről való férfi.

**VIKTOR:** latin eredetű, jelentése: győztes, győző.

### VALUTAÁRFOLYAM

BNR – 2020. szeptember 3.

1 EUR	4,8442
1 USD	4,0940
100 HUF	1,3540
1 g ARANY	254,6004

## Táblagépeket vásárolt a Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal Diákoknak osztják szét



Fotó: Antalfi Imola

Antalfi Imola

Ötezer Lenovo márkájú táblagépet vásárolt első körben a Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal, amiből tegnap háromezret szállítottak le – nyilatkozta a sajtó képviselőnek *Claudiu Maior*, Dorin Florea polgármester tanácsadója, akinek asztalán jó néhány táblagép volt látható. A forgalmazó cég egyelőre ennyit tudott leszállítani, de napokon belül megérkezik a szállítmány többi része is. *Claudiu Maior* közölte, ha már a kormánynak nem sikerült

megvásárolni a táblagépeket, Marosvásárhely az első város, amelyik ezt megteszi, hiszen a távoztatáshoz elengedhetetlen készülékekről van szó. A tabletek félmillió lebbe kerülnek, a polgármesteri hivatal pedig további mintegy kétezer táblagépet készül vásárolni.

A már leszállított tableteket egy-két napon belül eljuttatják a tanintézményekhez, ahol a 8., 9. és 12. osztályos tanulóknak osztják ki. A polgármesteri hivatal szóvivője, *Cosmin Blaga* azt mondta, pontosan tudják, hány diák jár a szóban forgó osztályokba, mindenkinek jut táblagép.

## Korunk – szeptember

A moldvai csángók sajátos kultúrájuk, etnicitásuk, valamint a hozzájuk tapadó nemzeti/szimbolikus jelentések következtében az elmúlt időszakban a tudományos kutatás, az erdélyi és magyarországi társadalmi nyilvánosság középpontjában állnak. A csángó népzene és néptánc töretlen népszerűsége fontos részét képezi a magyar nyelvtérület táncház-szubkultúrájának. A csángó népi kultúra szervezett keretek között történő népszerűsítése identitás-felmutató gesztussal bír, érzelmi felhajtóerővel rendelkezik, „mentés”, segítségnyújtásra, azonosulásra ösztönöz. A 2000-es évektől kezdve jelentős nemzetközi diplomáciai és közpolitikai változások történtek, amelyek kihatással vannak, lehetnek a „csángó ügyet” illetően. 2001-ben az Európa Tanács Románia számára kötelező érvényű Ajánlása a moldvai csángó kultúrát és nyelvet egy önálló kisebbség

attribútumaiként határozta meg. Elsősorban magyarországi kormányzati forrásokra, valamint magántámogatásokra alapozva a 2000-es évek elejétől Moldvában kiépült egy több falut át-fogó magyar nyelvű oktatási hálózat. Az ország EU-csatlakozását követően ugyanakkor megváltoztak a csángó migráció célpontjai (a vendégmunkások Magyarország helyett elsősorban nyugat- és észak-európai, részben közel-keleti országokat választanak), másrészt a migráció jelensége tömeges méreteket öltött. A *Korunk* moldvai csángókkal foglalkozó lapszáma elsősorban recens, a csángók társadalmát érintő társadalomtudományi érdeklődésre számot tartó témák elemzésére vállalkozott. A nyelvcserevel, akkulturációs jelenségekkel (migráció), a moldvai magyar oktatási programmal, a „csángó mítosz” működésével, az identitásváltással kívánt foglalkozni



hazai és nemzetközi elismert szakemberek bevonásával.

### Meghosszabbodott a határidő – előzetes helyfoglalás

A Boróka Ifjúsági Egyesület és a Táncolj Velünk Egyesület a Maros Művészegyüttessel közösen az együttes kövendsombi előadótérképében szeptember 12-én, jövő szombaton 14 és 22 óra között a hetedik alkalommal szervezi meg a Játssz a figurával! című erdélyi legényes-és verbunkversenyt, amelyre ifjúsági és felnőtt kategóriában lehet jelentkezni. A korábbi szeptember elsejei jelentkezési határidőt a szervezők meghosszabbították szeptember 5-én éjfélig. A versenyzőknek egy kötelező és egy szabadon választott táncot kell bemutatniuk. A versenyre való benevezés ingyenes. Jelentkezni a következő elérhetőségen lehet:

<https://forms.gle/3EEktC1fgQuRNfsDA>, a [jatsszafigura@gmail.com](mailto:jatsszafigura@gmail.com) e-mail-címen és a (40)751-013-707-es telefonszámon. A járványra való tekintettel a nézőknek is a megadott telefonszámon kell előzetesen helyet foglalniuk. A nézőtérre kötelezők a járványügyi szabályok. Eddig 49 versenyző jelentkezett.

### Újabb zsebre szabott könyvvásár

Szeptember 10-én, csütörtökön a Dr. Bernády György Közművelődési Alapítvány és a Mentor Könyvek Kiadó egynapos vásárt szervez a Bernády Ház udvarán (Horea utca 6. szám). 11 és 20 óra között várják az érdeklődőket, könyvbarátokat és olvasni vágyókat, akik 10-70%-os kedvezményrel vásárolhatják meg a Lira Könyv-, a Libri-csoport és erdélyi kiadók könyveit (szépirodalom, ismeretterjesztés, gyermek- és ifjúsági irodalom).

## NÉPÚJSÁG

ÖNÁLLÓ  
MAROS MEGYEI NAPILAP  
Kiadja az IMPRESS KFT.  
FŐSZERKESZTŐ:  
Karácsonyi Zsigmond  
LAPSZERKESZTŐK:  
Antalfi Imola  
Benedek István

MUNKATÁRSÁK: Antalfi Imola, Bodolai Gyöngyi, Farczádi Attila, Menyhárt Borbála, Mezey Sarolta, Mózes Edith, Kaáli Nagy Botond, Nagy Miklós Kund, Nagy Székely Ildikó, Nagy Tibor (fotó), Szer Pálósy Piroška, Vajda György. **KORREKTÚRA:** Horváth Éva, Kiss Éva.  
**TÖRDELÉS:** Makkai Katalin, Makkai Melánia, Vajda Gyöngyi.  
**FŐKÖNYVELŐ:** Nagy Melinda. **REKLÁMMENEDZSER:** Borbély Ernő – e-mail: [reklam@e-nepujasg.ro](mailto:reklam@e-nepujasg.ro), tel. 0742-828-647.  
**REKLÁM-LAPTERJESZTÉS:** Madaras Éva Adrienn, tel/fax: 00-40-(0)265-268-854. **APRÓHIRDETÉS:** Petres Emilia.  
**SZERKESZTŐSÉG:** 540015 Marosvásárhely, Dózsa György út 9. szám, II. emelet. **Internet:** [www.e-nepujasg.ro](http://www.e-nepujasg.ro) **E-mail:** [nepujasg@e-nepujasg.ro](mailto:nepujasg@e-nepujasg.ro)  
**Telefon:** titkárság: 0265/266-780 és tel/fax: 0265/266-270, közönségszolgálat: 0365/410-440, 0265/266-780. **Nyomda:** Palatino.  
A szerkesztőség véleménye nem feltétlenül azonos a szerzők véleményével.  
**Előfizetés a postahivatalokban, postásoknál és a szerkesztőségben, tel.:** 0742-828-647.  
**Hirdetési irodánk nyitvatartási rendje:** hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 9-15 óra, péntek: 9-14 óra között, szombat vasárnap: zárva.



642357800069  
ISSN 1220-3475 (print);  
ISSN 1584-3238 (online)

## Megelőztük Kínát az eddig beazonosított fertőzöttek száma tekintetében

Romániában újabb 1365 embernél mutatták ki az utóbbi 24 órában a koronavírus-fertőzést, ezzel Románia csütörtökön megelőzte Kínát a járvány kezdete óta beazonosított fertőzöttek száma tekintetében.

A baltimore-i Johns Hopkins Egyetem csütörtöki összesítése szerint Kínában (Hongkong és Makaó nélkül) 89 953 fertőzöttet tartottak nyilván, valamint 4727 halálos áldozatot és 84 695 felépültet.

A bukaresti stratégiai kommunikációs törzs (GCS) csütörtöki jelentése szerint Romániában eddig 91 256 embernél mutatták ki a fertőzést, közülük 3721 vesztette életét, 39 275 fertőzöttet pedig – két negatív teszt után – gyógyultnak nyilvánítottak.

Csütörtökön 23.973 elvégzett teszt alapján 1365 új fertőzést igazoltak az országban – Maros megyében 23 új beteget fedeztek fel – és az elmúlt 24 órában újabb 44 koronavírusos beteg haláláról számolt be a GCS, ami megfelel a napi elhalálozások utóbbi kéthetes átlagának. A napi fertőzés-szám azonban több mint 15 százalékkal meghaladja az utóbbi 14 nap átlagát.

Romániában több mint 48 ezerre tehető az ismert aktív fertőzöttek száma, közülük csaknem 7300-at kezelnek kórházban, és 503 súlyos állapotban lévő koronavírusos beteg szorult intenzív terápiára. Csütörtökön több mint 34 ezer fertőzést regisztráltak otthoni karanténban várja a betegség lappangási idejének leteltét.

## A lakosság mintegy négy százalékánál alakulhatott ki ellenállóképeség

Románia lakosságának kevesebb mint négy százalékánál alakulhatott ki ellenállóképeség a koronavírussal szemben – közölte Nelu Tătaru egészségügyi miniszter szerdán egy országos szerológiai vizsgálat részeredményeire hivatkozva.

Az Europa FM rádióknak nyilatkozó tárcavezető elmondta: eddig 13 ezer embertől vettek vérmintát, hogy felmérjék a koronavírus-fertőzésen átesett lakosság reális arányát. Az országos közegészségügyi hatóság (INSP) ezek közül 7832 mintát vizsgált meg, amelyek közül csak 303-ban talált ellenanyagot. A jelenleg rendelkezésre álló adatok szerint tehát az ország lakosságának 3,87 százaléka lehet védett a vírussal szemben.

„Más európai országokban, ahol jelentős számú fertőzött volt, 5-6 százalékos immunitást mértek, de ahhoz, hogy a fertőzés ne terjedhessen járványszerűen, sokkal magasabb, leg-

alább 50-60 százalékos immunitásra lenne szükség” – magyarázta a miniszter. Hozzátette: egyénenként változó, hogy egy fertőzésen átesett embernél mennyi ellenanyag termelődik, és az milyen hosszú ideig biztosít védelmet.

Romániában június elején adták ki az országos szerológiai vizsgálatról szóló a miniszteri rendeletet, amelynek alapján több mint 29 ezer, statisztikai mintavételezéssel kiválasztott ember vérmintáját vizsgálják meg, hogy kiderítsék: hányuk szervezetében termelődött ellenanyag a vírussal szemben, ami fertőzöttségüket bizonyítja. A 19 millió 318 ezres lakosságú Romániában a szerológiai vizsgálat részeredményeként kimutatott immunitási ráta azt jelzi, hogy eddig csaknem 750 ezren kapták el a koronavírus-fertőzést. Ez azt jelenti, hogy a fertőzöttek mintegy 12 százalékát sikerült beazonosítani, a járvány kezdete óta ugyanis mintegy 90 ezer fertőzést diagnosztizáltak. (MTI)

## Kovács Gergely gyulafehérvári érsek lett az új örmény apostoli kormányzó

Ferenc pápa elfogadta Jakubinyi György nyugalmazott gyulafehérvári érsek lemondását az örmény apostoli kormányzóságról, és kinevezte a tisztségre Kovács Gergely gyulafehérvári érseket – közölte a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia szerdán az MTI-vel.

A közlemény szerint a romániai apostoli gregorián (ortodox) örmények 1686-ban fogadták el az uniót Rómával. A Szentszék 1687-ben alapította meg az erdélyi örmény katolikus apostoli vikáriátust. A román állam és a Szentszék közötti konkordátum után 1930. június 5-én Szamosújvár székhellyel megalapították a mai Romániában élő Örmény Rítusú Katolikusok Ordináriátusát. 1991-től az ordináriátus személyi unióban van a Gyulafehérvári Római Katolikus Érsekséggel. Jelenleg az ordináriátushoz négy plébánia tartozik (Szamosújvár, Gyergyószentmiklós, Erzsébetváros, Szépvíz), a hívek száma 384.

Kovács Gergely 1968. július 21-én született Kézdivásárhelyen. 1987-ben kezdte meg teológiai tanulmányait Gyulafehérváron, majd 1990-ben Rómában, a Collegium Germanicum et Hungaricum növendékévé folytatta a Gregoriana és a Lateráni Pápai Egyetemeken. 1993. július 3-án szentelték pappá. Római tanulmányait egyházi doktoriussal 1996-ban fejezte be.

Ezt követően egy évig Marosvásárhelyen volt segédlelkész, majd 1997 augusztusában visszatért Rómába.

Munkatársa a Kultúra Pápai Tanácsának, a Kléruskongregációnak és a Rota Romana Bíróságnak. 2000 júliusától pápai kaplán. 2012 februárjától Márton Áron szentté avatási ügyének posztulátora. 2019. december 24-én Ferenc pápa kinevezte gyulafehérvári érsekké. 2020. február 22-én szentelték püspökké és iktatták be hivatalába. (MTI)

## Brüsszel 1,5 milliárd euróval támogatja Románia közlekedési infrastruktúráját és katasztrófavédelmét

Az Európai Unió kohéziós politikája csaknem 1,5 milliárd euróval támogatja a romániai közlekedési infrastruktúra és a katasztrófavédelem fejlesztését – olvasható az Európai Bizottság csütörtöki közleményében.

A brüsszeli testület 875,5 millió eurós támogatást hagyott jóvá a Nagyszeben–Pitești autópálya kezdőszakaszának megépítésére. Ez lesz az első autópálya, amely keresztezi a Kárpátokat, lehetővé téve az akadálytalan összeköttetést Romániában a transzeurópai közlekedési hálózat Rajna–Duna folyosóján. A folyosó zavartalan kapcsolatot biztosít a fekete-tengeri Konstanca kikötőjétől a magyar határon fekvő Nagylakig, összekapcsolva Románia középső és nyugati részét az európai autópálya-hálózattal.

Az EU továbbá 578,4 millió eurót ad Románia katasztrófaelhárításának fejlesztéséhez. A beruházás új felszerelések vásárlásával, valamint a személyzet képzésével javítja Románia reagálási képességét a szárazföldön, a levegőben és a tengeren jelentkező vészhelyzetekre.

Elisa Ferreira kohéziós politikáért és reformokért felelős biztos elmondta, hogy mindkét projekt pozitív hatással lesz a gazdaságra és az emberek életminőségére.

Az egyik program növeli a közúti biztonságot, lerövidíti az utazási időt, és csökkenti az utasok, illetve az áruk szállítási költségeit, míg a másik különösen releváns egy olyan ország számára, mint Románia, ahol a domborzat, valamint a sűrű folyami és patakhalózat miatt nagy a természeti katasztrófák veszélye – fogalmazott. (MTI)

## Kreml: nincs napirenden orosz bázis létesítése Fehéroroszországban

Nem szerepel napirenden orosz katonai objektumok Fehéroroszországba telepítése – jelentette ki Dmitrij Peszkov, a Kreml szóvivője újságíróknak szerdán Moszkvában.

„A kérdés nem szerepel napirenden” – válaszolta Peszkov arra a kérdésre, hogy lesz-e orosz katonai támaszpont Fehéroroszországban. Az orosz katonai objektumok telepítéséről megkötött, 1996. június 7-én érvénybe lépett, és jövő nyáron lejáró orosz–fehérorosz megállapodás értelmében Oroszország 25 évre bérletbe megkapta Fehéroroszország területén a Baranovicsi 474. önálló rádiótechnikai központ (a Breszt megyei Gancevicsiben) és az orosz haditengerészet 43. távközlési központja területét és az azon lévő objektumokat.

Viktar Hrenyin fehérorosz védelmi miniszter pénteken esedékes moszkvai látogatásával kapcsolatban azt mondta, hogy Oroszország és Fehéroroszország egyaránt tagja a Kollektív

Biztonsági Szerződés Szervezetének, emellett közös szövetségi államot hoztak létre, és a kétoldalú kapcsolatok fejlődése számos területre kiterjedt.

Peszkov az orosz kormány kompetenciájába utalta annak a kérdésnek a megválaszolását, hogy hogyan áll a fehérorosz adósság refinanszírozásának kérdése. Rámutatott, hogy erről Mihail Misusztyin orosz kormányfő csütörtöki tárgyalásai nyomán lehet majd többet megtudni.

Peszkov kitért arra is, hogy Lukasenka elismerte: az orosz RT állami televízió munkatársai vették át a sztrájkoló és elbocsátott fehérorosz tévések helyét. A szóvivő azt hangoztatta, hogy az RT autonóm intézmény, amelynek joga van arra, hogy munkatársait kiküldetésbe küldje profilba vágó munkák elvégzésére. Mint mondta, nem tudja, hogy a munkát ki fizette meg, de leszögezte, hogy a költségek fedezetének forrása nem lehetett az orosz költségvetés. (MTI)

## Ország – világ

### Viharokra figyelmeztetnek

Légtéri instabilitásra vonatkozó figyelmeztetést adott ki az Országos Meteorológiai Szolgálat (ANM) az ország szinte teljes területére. A figyelmeztetés péntek este 9 óráig érvényes. Az előrejelzések szerint a péntekre virradó éjszaka és a nap folyamán több helyen, főként a keleti országrészben felhősze-kadásra, villámlásra, megerősödő szélre, viharokra és akár jégesőre is számítani lehet a fokozott légtéri instabilitás miatt. (Agerpres)

### Közel 1,3 millió adag oltás

Románia az Európai Unió (EU) által rendelt, koronavírus elleni védőoltás négy százalékára jogosult – jelentette ki csütörtökön Nelu Tătaru. Az egészségügyi miniszter hozzátette: ez nagyjából 1,29 millió vakcinát jelent az első csomagból. A tárcavezető elmondta: Románia összességében a lakosság felének rendelt oltást, azaz 10,7 millió darabot igényelt, az első csomagból 1,29 millió jut. Kérdésre válaszolva kifejtette: az első körben a fertőzésnek leginkább kitett réteget: az egészségügyi és a tanügyi személyzetet oltják be. (Agerpres)

### Könnyített határátlépés az ingázóknak

A képviselőház elfogadott szerdán egy törvényt, amely megkönnyítheti a határátlépést a koronavírus-járvány idején az ingázóknak, akik különleges bánásmódban részesülnek. A jogszabályt Szabó Ödön, az RMDSZ parlamenti képviselője terjesztette be. A törvény egyebek mellett azt szabályozza, hogy a naponta határátlépésre kényszerülő ingázók családtagjaikkal együtt – így az ingázó iskolások is – egy igazolványt igényelhetnek a román hatóságoktól. Ennek birtokában az érintettek könnyebb feltételek mellett léphetik át a határt, a román határrendőrség külön közlekedési sávot biztosít nekik. A belügyminisztériumnak a jogszabály hatályba lépésétől számított harminc napon belül kell kidolgoznia a törvény alkalmazási szabályait. A képviselőház ügydöntő házként fogadta el a jogszabályt, a hatályba lépéséhez még Klaus Iohannis államelnöknek kell aláírnia. (MTI)

### Visszaesett a vendégéjszakák száma

Júliusban csaknem 45 százalékkal, 2,436 millióra csökkent a vendégéjszakák száma az egy évvel korábbihoz mérten – közölte szerdán a statisztikai intézet. A belföldi turisták által eltöltött vendégéjszakák száma 38 százalékkal esett vissza, a külföldiek által eltöltött vendégéjszakák száma mintegy 89 százalékkal csökkent. A kereskedelmi szálláshelyekre érkező turisták száma is mintegy 45 százalékkal, 917 ezerre zsugorodott a tavaly jegyzett 1,651 millió vendéghez mérten. Az első hét hónapban a kereskedelmi szálláshelyekre érkezett vendégek száma 3,066 millióra apadt az egy évvel korábban jegyzett 7,267 millióhoz képest, a vendégéjszakák száma is 6,716 millióra zsugorodott az előző évi 15,816 millióhoz viszonyítva. (MTI)

### Tünetmentes fertőzöttek bizonyult Berlusconi

Silvio Berlusconi pozitívnak bizonyult a Covid-19-vírus-teszten – jelentette be pártja, a Hajrá Olaszország (FI) kedden, hangsúlyozva, hogy a 83 éves politikus tünetmentes, és házi karanténban tartózkodik. Silvio Berlusconi a Szardínia szigetén töltött nyaralása után végeztette el magán a tesztet. A Hajrá Olaszország sajtóközleményben hangoztatta, hogy a pártelnök tünetmentes, a Milánóhoz közeli Arcoréban található otthonában tölti a karantén kéthetes időszakát, amely alatt tovább dolgozik a szeptemberi tartományi választás előkészítésén. Az olasz pártok vezetői gyors gyógyulást kívántak a 84 éves Berlusconi számára. (MTI)

## Szakadék elmélet és gyakorlat között

(Folytatás az 1. oldalról)

tárgyait nehogy megfogják, elegendő védőmaszkot, a szükséges kézmosási lehetőséget vagy ennek hiányában fertőtlenítőszerrel biztosítani számukra, 15-20 perces szüneteket tartani, hosszan szellőztetni az osztálytermet, az illemhelyre kíséreni őket, s közben azt is felügyelni, hogy a tanteremben, a folyosón ne közeledjenek egymáshoz, megszervezni, hogy ne egyszerre érkezzenek az iskolába – ez nagyon sok tanintézményben szinte a lehetetlennel egyenlő. És még nem is említettük a sárga meg a piros forgatókönyvben megfogalmazott feladatokat.

S hogy e jegyzet szerzőjét se vádolhassák fölösleges szószaporítással, még csak annyit jegyezzünk meg, hogy rendkívül kimerítő és részletes leírást olvastunk arról, hogy a piros forgatókönyv szerint távoktatásban milyen leckéket és hogyan szabad online módon közvetíteni a kisdíjakoknak, akiket ki kell képezni a számítógép (mobiltelefon, táblagép) használatára, amit egyelőre nem biztosítanak minden rászoruló diák számára. Ezen túl hadd jegyezzük meg, hogy a romániai iskolák egynekgyedében nem működik az internet. Állítólag egy részükbe most szerelik. Az útmutató szerzői azonban nem feledkeztek meg arról sem, hogy az említett esetekben milyen leckéket kell hazaküldeni a gyermekeknek.

## Péter Ferenc: A mezőségi terelőút az önkormányzati összefogás mintapéldája lesz

A Marosvásárhelyi Metropoliszövezet Egyesület 11 polgármestere és alpolgármestere szerdán aláírta azt az együttműködési chartát, melynek egyik legfontosabb pontja Marosvásárhely északnyugati környékének megépítése. A terelőút megépítése érdekében való összefogást Péter Ferenc, a Maros Megyei Tanács elnöke kezdeményezte.

**Miért csak most került sor erre az összefogásra?**

A metropoliszövezet településeit összefogó egyesület már több mint 10 évvel ezelőtt megalakult, és a kezdetekben mindenki nagy reményeket fűzött hozzá, készült egy stratégia is Marosvásárhely és a szomszédos települések közös fejlesztésére. Marosvásárhely jelenlegi polgármestere azonban mindvégig akadályozta ennek az egyesületnek a működését, így mostanáig az egyesület egyetlen projektet sem valósított meg. Az elmúlt években voltak bőven uniós pályázati

lehetőségek is ilyen célokra, amivel más erdélyi városok éltek, mi pedig lemaradtunk. Most egy új uniós pályázati időszak előtt állunk, 2021 és 2027 között újra lehetőségünk lesz fejlesztésekre pályázni, és ezt nem szabad kihagynunk. Emellett egy idén megjelent kormányrendelet lehetővé teszi, hogy az önkormányzatok átvegyék az országos útügyi vállalatól egy-egy terelőút megépítését. Így született meg az ötlet, hogy az önkormányzatokkal közösen vállaljuk fel a mezőségi terelőút megépítését, és ne várjunk arra, hogy a kormány mikor tüzi napirendre ennek az útnak a megépítését.

**Mit jelentene ez a terelőút a térség települései számára?**

Ez a terelőút egyrészt fontos Marosvásárhelynek, hiszen lehetővé teszi, hogy a tranzitforgalom elkerülje a várost. De legalább ilyen fontos azoknak a településeknek is, amelyeket érint az útvonal, mivel kapcsola-



tot fog teremteni az autópályával, és Nagyrényében rákapcsolódik a város déli környékére, amelyet a kormánynak kellene

megépítenie. Ez egy gyorsforgalmi út lenne, négy sávval és biciklisávval az út mellett. Ha megépülne, megkönnyítené az itt élők

mozgását, és hozzájárulna a térség gazdasági fejlődéséhez is, hiszen a befektetők is könnyebben és gyorsabban eljuthatnak ezekre a településekre. Hiszem, hogy a megyei tanács, Marosvásárhely és metropoliszövezet településeivel közösen valóban meg tudjuk valósítani ezt a projektet, amely az elmúlt 30 év egyik legnagyobb infrastrukturális beruházása lesz Maros megyében.

(Fizetett hirdetés)



**Metropolisz-bérletrendszer dolgozunk ki. Összekötjük az övezet 14 településének közszállítását. Így gyorsan és kényelmesen el lehet jutni Maroszentgyörgyről Koronkára, vagy a repülőtérrel Marosvásárhelyre.**

**GYŐZZÖN VÁSÁRHELY!**

**SOÓS ZOLTÁN**

comandat de Soós Zoltán, realizat de WEBiMAGE srl, cod AEP: 24200171

(Fizetett hirdetés)

# Színés Világ

XVI. évf. 32. (727.) szám, 2020. szeptember 4., péntek

## 14. Carnac és a menhirek

Veress László

Carnac kisváros a breton félsziget déli részén az Atlanti-óceánból nyíló Morbihan nevű öböl partján fekszik, Morbihan megyében. Breton neve Karnag, magyarul „holtak temetője”.

A város két területre osztható: Carnac tengerparti, gyerekbarát üdülőváros, ahol mintegy négy km hosszan homokpart (plázs) terül el, kiváló lehetőség pihenésre, fürdőzésre, strandolásra.

A város másik része az óváros, ahol az ott lakók jelentős része gazdálkodó, tevékenységük alapját az osztrigatenyésztés képezi. Nyolcvannál több farmertől lehet közvetlenül vásárolni kagylót, már a 19. század közepétől. A város közelében terül el ideutazásunk kiemelt célja, a misztikus, megmagyarázhatatlan állókövek mezeje.

Ebben a csendes kisvárosban született Eugène Guillevic (kiejtése: özsén gijövik) francia, 1981-ig kommunista szellemű költő (1907-1997), aki meghatározó jelentőséget tulajdonított annak, hogy itt, a „rejtélyes menhirek szent földjén” töltötte gyermekkorának részét. Iskolás kora idején Bretagne-ban bretonul nem, kizárólag franciául volt szabad beszélni (!), bretonul nem is tanult meg soha. Magyar kapcsolatai miatt érdemes megemlékezni róla. Életcéljának tekintette a magyar irodalom terjesztését Franciaországban. Francia nyelven számos fordítása jelent meg a magyar irodalomból, mint a József Attiláról szóló kötet *Francia költők tisztelgése József Attila előtt* címen, és egy magyar költészeti antológia *Az én magyar költőim* címmel. Ugyanakkor versei magyarul is megjelentek.

Az Atlanti-óceán és a Földközi-tenger partjain, főképpen Európában megalitikus kőépítmények széles övezete húzódik Olaszországtól a brit szigeteken át egészen Skandináviáig. A legnagyobb köegyüttes Carnac közelében található, és a világ legrégebb, emberkéz alkotta emlékművei közé tartozik, kapcsolatai és az európai civilizáció kezdetei között, lenyűgözi az idelátogatókat ezreit. A kort, amelyben keletkeztek, „megalitikumnak” nevezzük a görög megas (nagy) és lithos (kő) szavak összevonásával. E kor emberei

még nem ismerték az írást, a szájhagyományok elenyésztek az évezredek alatt, rendeltetésük ismeretlen. A megalitikus három kategóriába sorolhatók: *menhirek, dolmenek és kromlecek* (kör alakú építmények). Utóbbiak Carnacban nincsenek.

A menhir jelentése: magas, hosszú kő, a breton men (kő) és hir (hosszú) szavakból ered, a dolmen szó is breton eredetű, és kőasztalt jelent.

Carnac közelében, a város-tól északra három nagy és egy kisebb kőcsoporthat látható, összesen nyolc km hosszú területen 3000-nél több menhírral: Le Menec – 11 sorban 1169 kő, 1 km hosszú és 100 m széles, Kermario (magyarul holtak háza) 1,2 km hosszan 1200-nál több kő, Kerlescan (magyarul égetőház) 13 kősor, 579 kő, 1 dolmen és a végén 39 kőből álló félkör, a negyedik a Kis- (Petit) Menec, száznál több állókövel. A menhirek magassága 90 cm és hét méter között változik.

Radiokarbonos és más, modern meghatározások szerint a kősorokat a neolitikum végén, Kr.e. 4000 körül emelték, tehát hatezer évesek, korábban keletkeztek, mint a Stonehenge Angliában, vagy az egyiptomi piramisok. A carnaci menhireket nem kellett nagy távolságra szállítani, de egy 30 tonnás, vagy annál nagyobb megalit szállításához több száz ember erejére volt szükség, feltehetően fából készült görgők és kötelek segítségével. Egy kísérlet során (1979) ily módon egy 32 tonnás követ 200 ember egy nap alatt száz méter távolságra tudott elszállítani. Annyi bizonyos, hogy a köveket előre elgondolt terv szerint építették, már-már mérnöki elrendezésben. A menhirek számára gödröket ástak, és a nagy köveket valószínűleg rámpák segítségével csúszatták be a gödörbe, majd a gödröket kisebb kövekkel töltötték fel, a menhirek kitámasztása céljából. Nehéz munka lehetett, bizonyos, hogy ilyen nagyszámú álló kő felállításán több nemzedék is küszködött.

A kősorok megközelítőleg kelet-nyugati irányba tájoltak, a mezők nyugati vége felé a



Kősorok

kövek egyre magasabbak lesznek, a talajszint is megemelkedik, és ovális vagy négyzet alakú, körbezárt területben végződnek. A kövek többsége hasáb alakú, de eltérő alakúak is vannak. Az időjárási tényezők, például a bőséges csapadék, átalakították a kövek formáját, barázdák jelentek meg a köveken, amelyeket belepelt a moha. A menhirek egy kis részén éles tárgyak nyomai láthatók, feltehetően a látogatók próbáltak levágni darabokat a kövekből. Az idelátogatók ugrásszerű növekedése veszélyeztette a kövek épségét, stabilitását, egyenetlenséget okozott az azokat körülvevő talajban, egy idő óta kerítéssel megakadályozták, hogy a látogatók a menhirek közvetlen közelébe jussanak. A mezőkön gyorsan növekvő füvet is birkákkal legeltetik le.

A dolmenek óriási kőtartókra fektetett kőlapok. Megnevezésük szintén kelta eredetű szó, leginkább asztalokhoz hasonlító építmények, négy vagy több lábra helyezett széles kőlapból épültek fel. A dolmenek megjelenése az építészeti történetében jelentős állomás. Ekkor jutott odáig az ember, hogy súlyos tömbök egymásra rakásával teret határoljon el. Ez a zárt tér valószínűleg az ember legősibb lakóhelyét, a barlangot szimbolizálja, és az ősök lelkének titokzatos tartózkodási helye.

Az elmúlt évszázadok folyamán sokan próbálták megmagyarázni a menhirek és dolmenek valódi rendeltetését: naptárak, jósdák, gyógyító kövek, szakrális vagy profán ünnepek helyszíne, csillagászati kutatások segéd-eszköze, határjelző kövek, ősök lelkének szimbólumai stb. 150 évvel korábban Gustav Flaubert (1821-1880) találóan jegyezte fel: „Carnacról több ostobaságot firkáltak össze, mint ahány állókőve van”.

Néhány elmélet és legenda a sok közül:  
– a menhirek mintha összekötnék az eget a földdel, szent helyek, amelyeket az itt lakók

azért építettek, hogy közelebb lehessenek isteneikhez;

- a kövek útmutatók lehetnek;
- sorokba rendezett kövek, amelyek talán temetkezési útvonalat jelölhettek;
- a kősorok felvonulási utak voltak, ahol a menet nyugati irányba, egy szenthely felé haladt;

- a 3. században Szent Cornelius pápa a római katonák elől menekült, és a katonákat kővé változtatta;

- gall temető sírkövei, gazdag embereket a nagyobb és a szegényeket a kisebb kövek alá temették;

- a kövek tövében kincseket ástak el, de amikor az egyiket feldöntötték, a kincsek mind elpárologtak;

- a kövek hasadékaiban törpék élnek, a mezők a holtak szellemét őrzik;

- középkori hiedelem szerint a kövek fokozták az asszonyok termékenységét, ezért egy-egy kő fölé álltak (guggoltak) felhúzott szoknyával, vagy lecsúsztak a nagyobbakon;
- a kőcsoporthat az erődítmények ősi formája, pajzsként védték az embereket;
- újabb keletű – elfogadható – elmélet szerint a menhirsorok építői bizonyos csillagászati ismeretekkel rendelkeztek, a köveket a nap, a hold és a csillagok mozgásának tanulmányozására használták, amivel meg lehetett határozni például a szántás és vetés idejét.

Míndezeket elhíhetjük vagy megcáfolhatjuk, de kétségtelen, hogy életre szóló élmény az emberiség történetével csaknem egyidős köveket megcsodálni.

A kősorok közelében turistaközpontot építettek, ahol az idelátogatók igazi időutazás részesei lehetnek a legújabb, 21. századi bemutató eszközök segítségével, amelyeken virtuálisan megelevenednek az öt-hat ezer évvel korábban élt emberek, és az óriási ablakon keresztül élőben látható munkájuk máig fennmaradt gyümölcse.



Légi felvétel

Forrás: internet



Dolmenek

# A természet kalendáriuma (CDXXVI.)

Kiss Székely Zoltán

*Az ősz fuvalma meglegyintget  
Bennünket újra, újra már  
És útra kelt a népdalokból  
Jól ismert költöző madár.  
Kékebb az ég, hűsebb az este  
S ön, ki az árnyékokat kereste,  
Már tűr napfényt is könnyedén,  
Vénasszonyok nyarába térünk,  
Nyugodtabb is lesz tán a vérünk,  
A nyári furor elpihen(...)*

Könnyed, szinte frivol ez a dalocska, **Ady Endre Nyárvégi strófáinak** első darabja.

Akárcsak ez a most kezdődő ősz: hirtelen jött záporaival hűtve az augusztusvég utoljára tomboló kánikuláját.

114 éve, 1906. szeptember 4-én született Berlinben **Max Ludwig Henning Delbrück** német–amerikai biológus, fizikus, a molekuláris biológia egyik úttörője. Fizikából '30-ban doktorált Göttingenben, majd Koppenhágában **Niels Bohr** mellett dolgozott. Nevéhez fűződik a Delbrück-szórás. 1937-ben kivándorolt az Egyesült Államokba. A kaliforniai Institute of Technology biológiai laboratóriumában dolgozott, ahol 1939-ben leírta a bakteriofágok szaporodását. **Salvador Luriával** együttműködve mutatták ki, hogy a baktériumoknak a bakteriofágokkal szemben való rezisztenciája véletlen mutációktól függ. Delbrück és **Alfred Day Hershey** egymástól függetlenül fedezte fel 1946-ban a vírusok genetikus rekombinációját. 1962-ben hozta létre Kölnben a Genetikai Intézetet. 1969-ben Hershey-vel és Luriával megosztott orvosi–életleni Nobel-díjat kapott.

107 évvel ezelőtt, 1913. szeptember 4-én született **Stanford Moore** amerikai biokémikus. A Rockefeller Egyetem kutatójaként, **William Steinnel** való tudományos együttműködésük során olyan módszereket dolgoztak ki, melyek lehetővé tették a fehérjékben az aminosavak mennyiségi meghatározását. Sikeresült megállapítaniuk az RNS-t bontó ribonukleáz enzim aminosav-összetételét, majd ennek a fehérjének a teljes aminosav-sorrendjét. 1972-ben kémiai Nobel-díjat kapott a ribonukleáz enzimek kutatásáért.

*Szűrő zaj sűr a léghen, az utakon, a szél  
Arcomba mintha fájó cserepeket söpörne,  
Az ég kék fedelét egy zord ütés betörte,  
Oly vak fényű az utca, oly baljóslatu mély.*

E baljóslatu képpel kezdi **Tóth Árpád Szeptember** című versét, s a folytatás sem sok jót ígér...

*És kinn a fák alatt, ott is valami titkos  
Bűn sejlik, szöke lombon rőt foltok éktele-  
lenje,  
Ó, jaj, véres kezét a síró lombba kente  
Valami óriás, valami szörnyű Gyilkos...*

*Ne menjetek tovább, egy sárga hulla vár  
fönn,  
A tisztáson a Nyár fekszik holtan, hanyatt,  
Fejéről elgurult a víg szalmakalap,  
S ruhájából komor szagokkal száll a pár-  
főm.*

*Melléről messze még egy harsány szín ra-  
gyog,  
Az utolsó virág tán, mit gomblyukába tett,  
Vagy tán a tör nyele, mely göggel felmered,  
És konok smaragd fénye a bús légbe fa-  
gyott...*

Az őszi elmúlás képei.

41 éve, 1979. szeptember 4-én halt meg **Öveges József** fizikatanár, ismeretterjesztő szakíró. 1945 után rádió- és televízióműsorai tették nevét országosan ismertté. Nagy sikerű előadásai az ifjúsághoz szóltak, de szívesen hallgatták azok a felnőttek is, akik már elfelejtették vagy sohasem tanulták az iskolában a fizikát. Érdekes kísérleteket mutatott be – mindig a legegyszerűbb eszközökkel. Ízes beszéde, jól elhelyezett poénjai fűszerezték előadásait. Számos ismeretterjesztő könyvet írt, az egyszerű fizikai kísérletektől a fegyverek fizikájáig mindenről volt megfontolandó mondanivalója.

Szeptember 5-én, 1854-ben született Szarazfaluban **Bartonek Géza** fizikus. Nagyszombati és pozsonyi tanulmányai után a pesti egyetemre ment földrajzot és csillagászatot tanulni, de a fiatal **Eötvös Loránd** előadása és személyisége annyira lenyűgözte, hogy érdeklődése a fizika felé fordult. Eötvös maga mellé vette tanársegédnek, majd néhány év múlva elvállalta az akkor induló Eötvös József Collegium igazgatását. Az ő irányítása alatt vált ez a kollégium határokon túl is ismert, nívós tanárképző intézménnyé. „Töretlenül hitt a magyar ifjúság erkölcsi integritásában és intellektuális rátermettségében, belső érdeklődésből fakadó tudányszeretete a természettudományokon túl a humán tudományok egész területére kiterjedt” – írta róla egyik méltatója.

**Kormos István Szeptember** című verse is az elmúlásról szól.

*Gyászol három hangyaboly,  
cincognak a tücsökök,  
kék ködnek nézik az eget,  
zöld ködnek a füstöt.  
Szaladnak a füvekhez,  
elszáll a fű délre,  
kukoricazászlón lobog  
üszög feketéje.  
Boglyaszállás fölrepül,  
a fák messze üsznek,  
tücsökcirri ördögsekéren  
panaszol az útnak.  
Megadják mind magukat,  
sárgöröngyre ülnek,  
sírnak-rínak s kis öklükkel  
gyöngyönnyet törülnek.*



A tisztáson a Nyár fekszik holtan, hanyatt



Az ősz fuvalma meglegyintget bennünket újra, újra már

1896-ban, szeptember 5-én halt meg **Margó Tivadar** zoológus, orvos. Már húszéves korában bölcsészdoktorrá avatták a pesti egyetemen, ezután viszont az orvostant kezdte hallgatni, hogy hat év múlva orvosdoktor lehessen. Orvosként praktizált Pesten, majd Bécsben, ahol az egyetemen szövettani kutatásokat folytatott, amelyek beszámolóit elismeréssel fogadták világszerte. Rövid kolozsvári kitérő után 1862-ben került a pesti egyetemre, és lett az állattan, az összehasonlító bonctan és a szövettan tanára. Alapító tagja volt a Magyar Királyi Természettudományi Társulatnak. **Charles Darwint** személyesen ismerte, és nézeteit terjesztette.

1906. szeptember 5-én halt meg **Ludwig Eduard Boltzmann** osztrák fizikus. Grazban, Heidelbergben, Berlinben és Bécsben dolgozott. Elméleti megalapozást adott **Stefan** kísérletileg megállapított hősugárzás-törvényére, melyet azóta **Stefan–Boltzmann-törvénynek** neveznek. Ádáz küzdelmet folytatott statisztikus mechanikai elméletének elismeretéseért. A Boltzmann-állandó az a fizikai állandó, amely a test hőmérséklete és az azt felépítő részecskék mozgási energiája közötti kapcsolatban szerepel.

1930. szeptember 5-én halt meg **Johann Georg Hagen** osztrák csillagász. 1893-ban, a fényes és sötét nebulák (felhők) átfogó kataló-

gusának összeállítása közben kezdte el a sötét felhők beható tanulmányozását, ezeket olykor Hagen-felhőknek nevezik. Hagen az úgynevezett változócsillagoknak, vagyis a fényességüket periodikusan változtató csillagoknak is jelentős kutatója volt. 1906-ban **X. Pius pápa** a Vatikáni Obszervatórium igazgatójává nevezte ki.

1989. szeptember 5-én halt meg **Nemeskéri János** antropológus. A Pázmány Péter Tudományegyetemen 1939-ben doktorált. 1937–1945 között előbb a Magyar Nemzeti Múzeum Néprajzi Múzeumának munkatársa, majd az Országos Történeti Múzeum Régészeti Tárában az antropológiai gyűjtemény gondozója volt. 1945-től 1965-ig a Természettudományi Múzeum Embertani Tárának vezetője volt. Munkássága során etnikai és történeti antropológiai kutatásokkal foglalkozott. A paleodemográfiai kutatások új irányát indította meg. Fontos szakértői munkát végzett a székesfehérvári királysírok feltárásában is.

*Oszlik már a remény. Bő, ragadós homály  
csorran bokrokon és fákön; az alkonyat  
csúszós, mint az olaj, mint sűrű-zöld szirup  
süpped súlya alatt a fű.*

*És nyúlik keserű íze, szivárog a  
sikos enyv, a zsiros gyanta az ágakon,  
hull mélyen a sötét, és hűvösen behint  
cseppfolyós szomorúsággal.*

Őszi szomorúság jajong **Lakatos István Szeptemberéből** is. Reményem, hogy e zordon időszaknak is vége szakad majd, s felragyog a hamisíthatatlan vénasszonyok nyarának búcsúzó melengető napkorongja.

Maradok kiváló tisztelettel.

Kelt 2020-ban, 454 évvel Zrínyi kirohata-  
nása után

## 80 éve hirdették ki a második bécsi döntést



A második bécsi döntés aláírása a bécsi Belvedere-palotában

Forrás: lazarus.elte.hu

**Nyolcvan éve, 1940. augusztus 30-án hirdette ki a bécsi Belvedere palotában Joachim von Ribbentrop német és Galeazzo Ciano olasz külügyminiszter a második bécsi döntést, amelynek értelmében Magyarország visszakapta az 1920-as trianoni békeben Romániához került Erdély északi részét. Az MTVA Sajtóadatbankjának anyaga:**

A Magyarországot száz éve, 1920-ban megcsönkítő trianoni békediktátum után a magyar politika fő célja a területi revízió lett. Ennek érdekében a harmincas évektől a versailles-i békerendszer megváltoztatásában szintén érdekelt fasizta Olaszországgal és a nemzetiszocialista Németországgal épített ki szoros kapcsolatokat. E két nagyhatalom támogatásával 1938-ban az első bécsi döntés visszajuttatta a Felvidék magyarok lakta déli részét, majd 1939-ben a magyar hadsereg bevonult Kárpátaljára.

A vezetés figyelme ezután Erdély felé fordult. Romániával szemben a Szovjetunió és Bulgáriának is voltak területi követelései, és a bukaresti kormány kénytelen volt engedni a három oldalról ránehezedő nyomásnak. Az 1939. augusztus 23-i Molotov–Ribbentrop-paktum titkos záradékának megfelelően a Szovjetunió 1940. június 28-án egyetlen puskalövés nélkül szállhatta meg Besszarabiát és Észak-Bukovinát, az 1940. szeptember 7-i craiovai megállapodás értelmében pedig Dél-Dobruzsza Bulgária része lett.

A román vezetés a magyar igényeket uta-

sította el a leghevesebben. A magyar-román viszony 1940 nyarára kiéleződött, a közös határ mentén mindkét fél jelentős haderőt vont össze. A harctereken sikert sikerre halmozó náci Németország azonban nem szeretett volna egy fegyveres konfliktust. Miután a felderítés adatai szerint a román hadsereg létszámban és a fegyverzetben is fölényben volt, a magyar kormány inkább a tárgyalások felé hajlott. A két küldöttség 1940. augusztus 16-án Szörényváron (Turnu Severinben) találkozott, de nyolc nap múlva eredmény nélkül álltak fel a tárgyalóasztal mellől: a román fél visszautasította az Erdély területi megosztására tett magyar javaslatot, a magyar delegáció pedig a románok által szorgalmazott lakosságcsere mellett tartotta elfogadhatatlannak.

Még folytak az alkudozások, amikor augusztus 22-én a magyar kormány úgy döntött: a tárgyalások kudarcra esetén a fegyveres megoldást választja. Werth Henrik vezérkari főnök augusztus 25-én ki is adta a Románia ellen három nappal később indítandó hadművelet irányelveit. Hitler azonban el akarta kerülni, hogy szövetségesei háborúba keveredjenek egymással, mert Románia a havasalföldi olajmezők miatt volt fontos számára, Magyarország pedig felvonulási terepként a Szovjetunió elleni hadba lépéskor.

Németország és szövetségese, Olaszország ezért augusztus 29-re Bécsbe kérte Csáky István magyar és a Mihail Manoilescu román külügyminisztert (Teleki Pál kormányfő megfigyelőként tartott a delegációval). A diplomáciai „beavatkozás” miatt a magyar hadba lépés elmaradt, a két ellenérdekű fél a tengelyhatalmak döntésének elfogadására kényszerült.

Az új magyar-román határt Hitler személyes döntése nyomán húzták meg. A Führer olyan megoldást keresett, amely „pacifikálja” a térséget a térbe vett szovjetellenes háború előtt. Az új nyomvonal Nagyszalontától délre ágazott el a trianoni határtól, majd a Sebes-Körös mentén haladva Magyarországhoz csatolta Nagyváradot és Kolozsvárt. Kelet felé egy nagy kanyarulatot írt le, Marosvásárhelytől pedig nagyjából a nyelvhatárt követte. A Székelyföld visszakerült Magyarországhoz, Brassó viszont Romániában maradt. A nyomvonal a Keleti-Kárpátok gerincén, a történelmi határ mentén haladt tovább a Máramarosi-havasokig, ahol elérte az 1939-ben visszaszerzett Kárpátalját. A Magyarországhoz visszakerült Észak-Erdély területe 43 591 négyzetkilométer volt, az 1941. évi magyar népszámlálás szerint a 2 185 456 lakos 51,4 százaléka, 1 123 216 volt magyar, 41,5 százaléka román, a többi német és jiddis. (Az 1930-as román népszámlálás szerint viszont 50,2 százalék volt román és csak 37,1 százalék a székely és magyar.) A mintegy 60 ezer négyzetkilométernyi Dél-Erdély Romániában maradt, itt mintegy 400 ezer magyar élt.

A román és a magyar delegáció csak a kihirdetés pillanatában ismerte meg a döntést, és Ciano olasz külügyminiszter feljegyzése

szerint Manoilescu a sokk miatt elájult. A „bécsi diktátum”, ahogy a román történészek ma is emlegetik, Romániában mérhetetlen felháborodást keltett, az ujjongó magyar közvélemény ugyanakkor az igazságtalan trianoni békeszerződés részbeni orvoslásaként fogta fel (a magyar történetírásban a „döntő-bíráskodás” és a „második bécsi döntés” semlegesebb fogalma honosodott meg).

A magyar politikai elit egy része, köztük Teleki Pál kormányfő és Bethlen István volt miniszterelnök tisztában volt azzal, hogy a németektől kapott „ajándékért” magas árat kell majd fizetni, és azt is pontosan tudták, hogy a revízió német vereség esetén nem lehet tartós. Belátták azonban azt is, hogy nem lehet megtagadni a revízió húsz éve hirdett eszméjét, a közvélemény előtt hazaárusításnak számított volna, ha visszautasítják a felkínált területet.

Észak-Erdélyt a román hadseregnek és közigazgatásnak 14 nap alatt kellett kiürítenie. A szeptember 5-től 13-ig tartó magyar bevonulás során a honvédséget az erdélyi magyar lakosság mindenütt mámoros ünnepségekben részesítette, miközben súlyos, gyilkosságokkal párosuló románellenes atrocitásokra is sor került. A budapesti parlamentbe 48 erdélyi magyar képviselőt hívtak be, három hely jutott a németeknek, a románok számára fenntartott 12 mandátumot nem töltötték be.

A második világháborút lezáró békeszerződések érvénytelenítették a nemzetiszocialista Németország által vagy annak közreműködésével kötött valamennyi nemzetközi megállapodást, így a Magyarország revíziós törekvéseit szolgáló döntéseket is.



Forrás: celpontban.blog.hu

## 75 éve zárult le a második világháború

**Hetvenöt éve, 1945. szeptember 2-án írta alá Japán a feltétel nélküli kapitulációról szóló megállapodást a Tokiói-öbölben horgonyzó amerikai Missouri csatahajó fedélzetén, ezzel a csendes-óceáni fronton is véget ért a második világháború. Az MTVA Sajtóadatbankjának anyaga:**

Japán az 1930-as évektől egyre agresszívebben terjeszkedett a saját érdekövezeték tekintett távol-keleti és csendes-óceáni térségben. 1931-ben elfoglalta Mandzsúriát, 1937-től birtokba vette Kína nagy részét, 1939-ben betört Mongóliába, ahol a szovjet Vörös Hadsereg állította meg, 1940-re pedig megszállta Indokína északi részét.

A második világháború a csendes-óceáni hadszíntéren 1941. december 7-én kezdődött meg, amikor Japán hadüzenet nélkül megtámadta az Egyesült Államokat, súlyos károkat okozva a Pearl Harbor-i támaszponton horgonyzó amerikai flottának. A japán haderő ezután szinte akadálytalanul rohogott előre: behatolt Burmába, elfoglalta Szingapúrt, a Fülöp-szigeteket, Holland-Indiát, már Ausztráliát fenyegette, s úgy látszott, hogy karnyújtásnyira van a „Nagy Kelet-Ázsiai Közös Jóléti Övezet”-nek nevezett birodalom létrejötte.

Az amerikaiak nyomozó anyagi és létszámbeli fölénye azonban egy idő után érvényesülni kezdett. Jellemző, hogy amíg a japánok a háború alatt tíz repülőgépmotoros hajójuk mellé újabb 18 darabot építettek, addig az Egyesült Államok 120-at. Az amerikaiak 1942 júniusában a Midway-szigetekenél vívott csatában megállították a japán előre nyomulást, a háború menete megfordult, a japánok hiába harcoltak önfeláldozó megszállottsággal, ettől kezdve védelemre kellett berendezkedniük.

Az amerikai hadvezetés a „szigetéről szigetre ugrás” stratégiáját követte: az elfoglalt szigeteken nem bajlódtak a védők teljes felszámolásával, repülőteret építettek, s nyomultak tovább. A japán flotta 1944 októberében minden idők legnagyobb tengeri csatájában, a Fülöp-szigetek mellett vereséget szenvedett és lényegében megsemmisült, a délnyugati csendes-óceáni szigeteken és Indonéziában még harcoló japán erőket az amerikaiak elszigetelték. Az akkor már másfél millió katonát számláló, 25 ezer repülőgépet, hatalmas flottát felvonultató amerikai hadsereg előtt nyitva állt az út a japán anyszigetek felé, az utolsó védvonalnak számító, erődnek kiépített Okinavát hatalmas véráldozatok árán 1945 áprilisára foglalták el.

Miután Európában 1945. május 9-én a német fegyverletétellel véget értek a harcok, a három szövetséges antifaszista nagyhatalom, az Egyesült Államok, a Szovjetunió és Nagy-Britannia vezetői a potsdami értekezleten július 26-án Japánt is feltétel nélküli megadásra szólították fel. A tokiói vezetés abban reménykedett, hogy a háború elhúzódása esetén kompromisszumos békével megtarthatja az elfoglalt területek egy részét, s nem adott érdemi választ. Az amerikaiak augusztus 6-án Hiroshima, majd 9-én Nagaszaki ellen is bevetették az atombombát, augusztus 8-án pedig a Szovjetunió is hadat üzent Japánnak. A helyzet reménytelenségét látva a korábban az utolsó csepp vérig tartó harcot hirdető császári konferencia augusztus 14-én beleegyezett a megadásba, amit másnap Hirohito császár előre felvett rádióbeszédében jelentett be. A japán lakosságot nemcsak a döntés sokkolta, hanem az is, hogy először hallhatták az addig istenként tisztelt uralkodó hangját – igaz, mondandóját csak nehezen értették meg, mert az hivatalos udvari nyelven hangzott el.

A kapitulációs okmányt 1945. szeptember 2-án írták alá a Tokiói-öbölben horgonyzó amerikai Missouri csatahajó fedélzetén. Először Douglas MacArthur tábornok, a csendes-óceáni amerikai haderő főparancsnoka mondott rövid beszédet, majd a szmokingot

és cilindert viselő Sigemicu Mamoru japán külügyminiszter és az uniformisba öltözött Umezo Josigiru vezérkari főnök után valamennyi szövetséges ország nevében ő írta alá a fegyverletételi egyezményt. A húszperces ceremónia után a japán küldöttség távozott az amerikai hadihajóról.

Az új kormányfő Higasikuni Naruhiko herceg (az egyetlen a császári családból származó japán miniszterelnök) lett, de a lényegi hatalmat a „sógun” MacArthur gyakorolta, ő vezényelte le a szigetország demokratizálását. A japán háborús főbűnösöket 1948-ban a nürnbergihez hasonló perben halálra ítélték és kivégezték, de Hirohito császár a trónján maradhatott. Japán és az Egyesült Államok között formálisan 1951. szeptember 8-án, a békeszerződés aláírásával szűnt meg a hadiállapot. A Szovjetunió és Japán csak 1956-ban, közös nyilatkozatban nyilvánította hivatalosan lezártnak a háborút, de a két fél (illetve 1992-től a Szovjetunió jogutódjának számító Oroszország) a Kuril-szigetek körüli területi vita miatt azóta sem kötött békeszerződést.

A második világháború volt a történelem eddigi legnagyobb fegyveres konfliktusa, amelyben 61 ország vett részt, közülük 40 vált tartósan hadszíntérré. Becslések szerint az első totális háborúban mintegy 75 millió ember halt meg, kétharmaduk polgári személy volt.

# FEHÉR FEKETE

Szerkeszti: Kiss Éva 911.

MAGAS NÖVÉNY	LÁM	HOC LOCO	LE-BONYOLÍT	Taine aranyköpése a házaseletről:			
1	RAKPART (RÖV.)			„Három hétig vizsgáljuk egymást, három hónapig szeretjük egymást, három évig civakodunk egymással, ... (folytatás a rejtvényben)			
SZÁLLODA JELE	FELÉBE						
TAPLÓ-DARABI GALLY		HITJELZŐ PEST MEGYEI VÁROS					
	FÉLÉVI	DUPLÁN: ÉDESSÉG		CSAHO	BOLGÁR PÉNZ	GÓGYITAL	
	ATTÓL KEZDVE	KITÜNTETÉS					
ANG. HOSSZ-MÉRTÉK			G				Ü
3			K	SÖR (ANGOL) OROSZO. FÉLSZIGET			
LAKÁS BELSEJE!		TIBETI KÉRŐDZŐ		TEJTERMÉK HOLLANG GK. JEL			
JELET KARCOL		NEMESI					
BECEZETT ETELKA		ÖVEZET				KÖZÉPEN CSÜNG!	
		ROBBANÓ-ANYAG				FOGALMAZÓ	
ÉRDEKTÁRSULÁS						SZIKLA-DARABI	
ALÁ						BEFÜZ	
	FALIÓRA RÉSZÉ			ÉSZAKI VÁLTÓPÉNZ			
	RÓMA FOLYÓJA			MR. ... (KOMIKUS)			
KÁTÉI KORAI GYÓMÖLCS		VONALZÓ-TÍPUS		WEBOLDAL (INF.)			
		SKÁLAHANG		RÉGI PUSKATÍPUS			
			ÉPÜLET TARTOZÉKA	S		AZ EGYIK KROMOSZÓMA	
						ENSH (FRA.)	
MÓKUSFÉLE ÁLLAT			DUPLÁN: KIS-LÁNYJÁTÉK		OMSZK FOLYÓJA		
			NYOM		ANGOLNA (NÉMET)		
CSAKHOGY		LATIN ÉS		DE MENY-NYIRE			
CIGÁNYROS-TÉLYOS		ILJUSIN GÉPE		SZTERADIÁN (RÖV.)			
				AUSZTRÁLIA NOB-JELE			
				A NAGY ...			
KILYÉN LEVENTE	G					HŐMÉRÉKLET JELE	

## PÁLYÁZATI REJTVÉNY

PÁLYÁZATI SZELVÉNY	SZEPTEMBERI ÉVFORDULÓK (1.)									1	2	3	4	A	5	6	7	8	9	K	
	10																				
12	B	13	14	15	16			17		18							19				
20								21									22		23		
24								25			26					27	28			O	
29								30			31				32				33		
34								35						36							37
38								39			40		41			42					
43								44			45		46			47		48	49		
50								51			52	53				54	55				
56											T			57		T					Y

**VÍZSZINTES:** 1. Orosz rendező és színész, 100 éve született (Szergej). 10. Erdélyi krónikás (Péter, báró) 11. Algéria fővárosa. 12. Liberális politikus, 48-as, 200 éve született (György). 17. Partner. 19. Győri sportklub. 20. Újrafogalmazó. 21. Dubrovnik régi neve. 23. Lyukas zseb! 24. Szövetség. 25. Tiltószó. 26. Közlekedési pálya. 27. Európa-kupa (röv.). 29. Schütz ... (színész). 30. Maja romváros. 32. Bretagne-i város. 34. Holland gépkocsijel. 35. Helység Kolozsvár mellett. 36. Zeneszám része lehet. 38. Zacsó. 40. Gabonaőrlemény. 42. A házba. 44. Olaj jelentésű előtag. 46. Budapesti üvegfestő (Miksa). 48. Iskolai ülőhely. 50. Abba az irányba. 52. Szoba (angol). 54. Régi kis súlyegység. 56. Pénzügyi szakember, áprilisban 150 éve született (Miksa). 57. Bankár, 150 éve született (Jenő).

**FÜGGŐLEGES:** 1. Az egyik oldal. 2. Opus (röv.). 3. Magyaros dal. 4. Emelkedik az ára. 5. Etiópiai herceg. 6. A klór vegyjele. 7. A kén és a germánium vegyjele. 8. Festő (Béla). 9. Apátkanonok, egyetemi tanár, 250 éve született (János). 12. Fametsző, iparművész, 100 éve halt meg (Benedek). 13. Zsinoros kiskabát. 14. Balti főváros. 15. Trombitahang. 16. Alfa és ómega. 18. Nagyon csúf. 21. Elakad. 22. Levegőt igénylő. 25. A Nilus német neve. 28. Csapda. 30. Kugli. 31. ..., tisztán lássátok (Ady). 32. Testetlen borz! 33. Francia rt. 35. Cinkosan segít. 36. Sapienti ... (A bölcsnek elég). 37. Ev. püspök, 48-as, 150 éve hunyt el (Károly). 39. Életút. 41. Róma (angol). 43. Lelkész. 45. Spanyol arany. 47. Von. 49. Angol levegő. 51. Fölé. 53. Francia arany. 55. Nála páratlan.

L.N.J.

A megjelölt sorokban, oszlopokban szereplő helyes megfejtéseket szeptember 17-ig a Népújság címére (Dózsa György u. 9. szám) beküldők – két személy – egy-egy könyvet nyerhetnek. A pályázati szelvényt – a pályázat címevel együtt – kérjük kivágni és a borítékra ráragasztani. (Egy borítékban csak egy pályázati szelvény szerepelhet.)

A két rejtvény azonos számú meghatározásait keverve közöljük. A megjelölt négyzetekbe kerülő betűket folyamatosan összeolvasva Chikuhei Nakajima által 1954-ben alapított japán autómárka nevét kapjuk. Könnyítésül egy betűt előre beirtunk.

**VÍZSZINTES:** 1. Parányi élőlény, kórokozó – Magyar tánc. 7. Aroma – Rangjelző szó. 8. Gépkocsi – Sémi nép. 9. P.Ö.C. – Thaiföldi, luxemburgi és kubai autójelzés. 11. Férfinév – Páratlan sereg! 12. Fonóeszköz – Családtag, argóban. 14. Indok – A jód és az oxigén vegyjele. 15. Bájgúnár, piperkóc – Gleccserhordalék. 18. ... building, csapatépítés – Lettország fővárosa. 19. Üveges hintó – Híres tengerpart Lengyelországban. 22. Betűt vet – Csendben zár! 23. Lopakodik, surran – Dal. 25. Gyom – Éra. 27. Zseni egynemű hangzói – Lakat rész! 28. Medál, díj – Nehézfém. 30. Igen, oroszul – Latin tizenegyes. 31. Hosszú luxusgépkocsi – Gyapjúsír.

**FÜGGŐLEGES:** 1. Sakkjátszma végét jelenti – Kisebb kenyér. 2. Szélsíkló – Udvariasság, figyelmesség. 3. Helyhatározórag – Arrafele! 4. Sűrű, tömött – Időmérő szerkezet. 5. Szóbeszéd – Belső udvar. 6. Manilakender – Lánytestvér férje. 10. Csendre intő szó – Pénztelen. 13. Világtenger – Kezdőpont. 16. Zeusz pajzsa – Szöglet. 17. Menekül – Szabó Magda egyik regénye. 20. Papagájfajta – Áramszedős jármű. 21. Arról a helyről – Holt nyelv. 24. Bérkocsi – Idejeműlt, porlepte. 26. Épületmaradvány – Pillanat öröme a budhista elméletben. 29. Tehénhang – A molibdén vegyjele.

Koncz Erzsébet

1	2		3	4	5	6
7			8			
9		10		11		
12			13		14	
	15			16		
17		18				
19	20				21	
22			23		24	
25		26		27		
28			29		30	
31						

1	2		3	4	5	6
7			8			
9		10		11		
12			13		14	
	15			R	16	
17		18				
19	20				21	
22			23		24	
25		26		27		
28			29		30	
31						

### Az AUGUSZTUSI ÉVFORDULÓK (3.) című pályázat nyertesei:

Sándor Rozália,  
Marosvásárhely, Nárcisz u.

Bartha Sándor,  
Dicsőszentmárton

A pályázati rejtvény megfejtése:  
BUDAI-DELEANU; PÁRTOS; ZSAK; BARTA;  
UNGVÁRNEMETI TÓTH

Kérjük a nyerteseket,  
vegyék fel a kapcsolatot Borbély Ernővel  
a 0742-828-647-es telefonszámon.

### Megfejtés az augusztus 28-i számból:

**Ikrek:**  
Bvlgari

**Skandi:**  
... még egy évet élni ne akarna, és senki sem olyan fiatal, hogy ma meg ne halhatna.

### KOBÁK KÖNYVESBOLT



Marosvásárhely,  
Győzelem tér  
18. szám,  
www.bookyard.ro



## Termékvásár Nyáradgálfalván



Az európai irányvonalakról, lehetőségekről és a helyi tudás értékesítéséről beszélgettek a szemináriumon

(Folytatás az 1. oldalról)

### Közvetlen kapcsolat az üzletek helyett

Az utóbbi években nyilvánvalóvá vált, hogy a kistermelők egyik legnagyobb gondja a termékértékesítés. A FÖK egy gálfalvi munkacsoporttal együtt már 2007-ben megismerkedett Franciaországban az alternatív élelmiszer-ellátó rendszerekkel és az ottani AMAP szervezettel, amely egész Európában foglalkozik az ellátóláncok megre-

formálásával, és egy európai egyezmény alapján közvetlen kapcsolatot szeretne kialakítani a termelők és vásárlók között. A múlt hét végén a vásáron részt vevő termelőknek is bemutatják az alternatív európai módszereket, valamint a nálunk létező értékesítési rendszert és lehetőségeket.

Ugyanakkor nagyon fontos, hogy a mozgalom keretében az emberek megismerjék az élelmiszerek elkészítését és tartósítását, és a ha-

gyományos receptekkel is megismerkedjenek. A FÖK évekkal ezelőtt indított egy kezdeményezést, amikor nagy érdeklődés közepette németországi csoportoknak mutatták be a nálunk még létező hagyományos, télire való felkészülést, befőzést, eltevést. A gálfalvi beszélgetésen felmerült, hogy közvetlenebb kapcsolatot kellene teremteni a termelő és a vásárló között, a létező infrastruktúrára alapozva Gálfalván akár heti termékvásárokat is

lehetne szervezni, ezeket összeköthetnék például zakuszkafőzéssel, így a városiak megismerhetik a recepteket, tanulhatnak, tapasztalatot szerezhetnek, de megvásárolhatják a szükséges alapanyagokat is, vagy akár néhány üveg kész zakuszkával is hazatérhetnek.

Fontos volna, hogy az anyagmozgás lokalizálódjon, miközben a tudás globalizálódik: azaz az élelmiszert az emberek helyből vagy minél közelebbi helyekről és termelőktől vásárolják meg, de az internet révén tanulhatnak az ökológiai gazdálkodásról, gyógynövények használatáról, és ez jelentheti a „forradalmat” az élelmiszerellátó rendszerekben. Nyáradgálfalva ebben jó példával járhat elől: első vidéki településként csatlakozott az Európai Klímaszövetséghez, amely kiemelten kezeli a helyi termékek fogyasztását is, és a hasonló vásárok révén a gálfalviak is ezt népszerűsítik. Ha lassan is, de a folyamat jó irányba halad – mutatta be a hétvégi rendezvény lényegét dr. Hajdu Zoltán, a FÖK elnöke.

### A tanulás és találkozás a lényeg

A vásáron tucatnyi östermelő volt jelen Gálfalváról, Szentháromságról, Kisadorjából, ők szezonális kerti zöldségeket (paradicsom, paprika, uborka, káposzta, karfiol, padlizsán, csemegekukorica), kenyeret, száraztésztát, némi fűszernövényt és virágokat tettek az asztalokra, de ezúttal hiányozt néhány rendszeresen részt vevő termelő – mondta el a *Népiújságnak* Német Zsolt szervező. Két kézműves is elhozta termékeit, faragott és kézműves dísz tárgyakat, de ökoprint technikát is bemutattak az érdeklődőknek. Szerettek volna kézműves-tevékenységeket is szervezni a gyerekeknek, végül a járványhelyzet miatt ezt elhalasztották egy későbbi

időpontra, s ezúttal inkább a vásárra, a helyi tartósítási receptekre és egyben a találkozásra fektették a hangsúlyt – számolt be a Celeritas elnöke. A rendezvényen a község polgármestere, *Karácsony Károly* is szólt a helyi termelőkhöz.

### Foglalkozás és életforma

Fontosnak tartja a jelenléte ezen a helyi vásárokon a gálfalvi *Marton Róbert* termelő, aki néhány éve családjával fóliasátras és szabadföldi zöldségtermesztéssel és monokultúras növényekkel is foglalkozik. Itt találkozhatnak egymással a helyi termelők, elbeszélgetnek, tapasztalatot cserélnek, információkat szereznek egymástól – mondta el a fiatalember, aki nemrég bővítette gépparkját a Pro Economica alapítvány pályázata révén.

Háromszáz tő paradicsomot gondoz kertjében *Sógor Anna*, de egyelőre nem hozott terméket a vásárra. A marosvásárhelyi házaspár nemrég költözött ki Kisadorjába, csak idén épített fóliasátrat és látott hozzá palántaneveléshez, majd paradicsomtermesztéshez. Sok munka van vele, de megéri ezzel foglalkozni, mert örömeiket lelik benne, megnyugtatja őket a munka, emellett egészséges is – állítja a hatvanas éveit elején járó házaspár. Szeretik a természetet, a falusi csendet, ezért is költöztek ki a félreeső kistelepülésre. A városi élet jó és szükséges fiataloknál, később már nyugalomra vágyik az ember, ezért választja a falut, ahol lassan megtalálja ugyanazt a komfortot. Az új családnak nagyon tetszett a polgármester szombati buzdítása, hogy közösséggé kell kovácsolódnia, a túlzott elzárkózás helyett kell tartani a kapcsolatot a szomszédokkal, és elsősorban egymástól, és nem a szupermarketekből kell megvásárolni az élelmiszert.

## Olt Tamás: Abszint

### Újabb bemutató a Tompa Miklós Társulat műsorán

**A Marosvásárhelyi Nemzeti Színház Tompa Miklós Társulata újabb bemutatóval várja közönségét szeptember 4-én, immár beltéren, a színház Kistermében. Az Abszint című produkció szerzője és rendezője Olt Tamás, a kaposvári Csiky Gergely Színház művészeti igazgatója. Debreceni ősbemutatója óta a színmű nagy utat tett meg, több nyelvre is lefordították, nemzetközi fesztiválokon, felolvasósínházakban szerepelt, Marosvásárhelyen pedig a kaposvári Csiky Gergely Színházzal való koprodukcióként kerül bemutatásra.**

Az Abszint egyfelvonásos zenés etűdsor, modern misztériumjáték szonokkal, egy szakítástörténetből nőtte ki magát. A földi léten túljutott hőse – a Férfi – egy toronyház legfelső emeletéről készült levetni magát. Az indulás lendületére azonban tetova zuhanás következik: a toronyház bizonyos emeletpárkányaiba belecsimpaszkodik az emlékezet, s a kivilágított ablakokon át a zuhanó kontaktust teremt a bennlőkkel, a benti önmagával: e közzjátékstációk érintésével perog le a háztetőről az élete – írja a rendező

Szereplők: Sebestyén Aba, Berekméri Katalin, László Csaba, Tollas Gábor. Díszlettervező: Pintér Réka; jelmeztervező: Lakatos Márk; koreográfus: Gulyás Anna; jelmeztervező-asszisztens: Moldován Orsolya; zenei vezető: Apostolache Kiss Zénó; rendező: Olt Tamás.

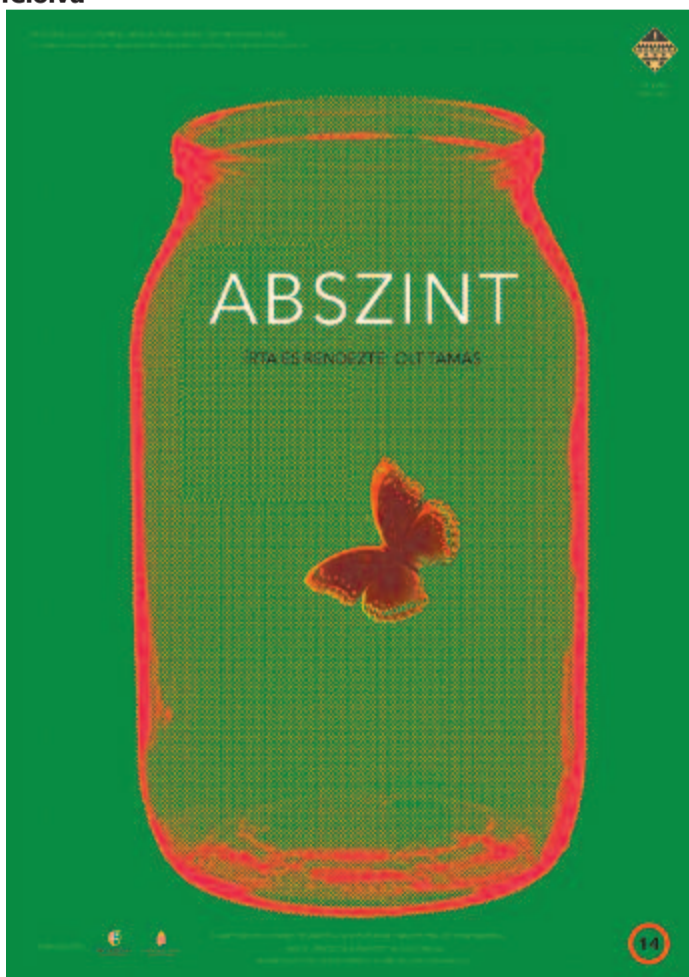
A 12 éven felülieknek ajánlott, román felirattal követhető előadás bemutatójára szeptember 4-én 19.30-kor kerül sor a színház Kistermében. Következő előadások: szeptember 7-én és 9-én. A járványügyi szabályozások miatt a beltéri előadások is csak korlátozott számú férőhellyel és a járványügyi intézkedések szigorú betartásával jöhetnek létre.

Jegyek a Nemzeti Színház nagytermi jegypénztárában (nyitvatartás hétköznapokon 12 és 18 óra között, telefonszám: 0365

806 865) vásárolhatók, a helyszínen előadás előtt egy órával, valamint online a [www.biletmaster.ro](http://www.biletmaster.ro) oldalon.

Bővebb információkért kövessék továbbra is a Tompa Miklós Társulat honlapját ([www.nemzetisinhaz.ro](http://www.nemzetisinhaz.ro)), Facebook-, valamint Instagram-oldalát ([www.facebook.com/tompamiklos](http://www.facebook.com/tompamiklos); [www.instagram.com/tompamiklostarsulat](http://www.instagram.com/tompamiklostarsulat))

Pr-titkárság



## Román és a magyar érdekeltségű futballközvetítések a hét végén

### Szeptember 4., péntek:

- \* 19.00 óra, Pro TV: Finnország – Románia (U21-es Eb-selejtező)
- \* 21.00 óra, M4 Sport: Kisvárda Master Good – Puskás Akadémia FC (NB I, 2. forduló)
- \* 21.45 óra, Pro TV: Románia – Észak-Írország (Nemzetek Ligája, 1. forduló)

### Szeptember 5., szombat:

- \* 14.00 óra, DigiSport 1, Telekom Sport 1: Konstancai Farul – Bákó Aerostar (2. liga, 2. forduló)
- \* 17.30 óra, DigiSport 1, Telekom Sport 1: Bukaresti Rapid – Zsilvásárhelyi Pandurii (2. liga, 2. forduló)
- \* 20.00 óra, DigiSport 1, Telekom Sport 1: FK Csíkszereda – Universitatea Craiova (2. liga, 2. forduló)

### Szeptember 6., vasárnap:

- \* 13.00 óra, DigiSport 1, Telekom Sport 1: Resicabányai CSM – Petrolul Ploiești (2. liga, 2. forduló)
- \* 19.00 óra, M4 Sport: Magyarország – Oroszország (Nemzetek Ligája, 2. forduló)
- \* 19.30 óra, DigiSport 1, Telekom Sport 1: CS Mioveni – Bodzavásári Gloria (2. liga, 2. forduló)

## Nőtt a kiskereskedelmi forgalom

Júliusban 10,3 százalékkal nőtt a kiskereskedelmi forgalom volumene Romániában a nyers adatok szerint az előző hónaphoz mérten, a szezonális és naptárhatással kiigazított érték szerint a bővülés 3,9 százalék volt – közölte csütörtökön a statisztikai intézet.

Éves összevetésben a kiskereskedelmi forgalom 4,7 százalékkal nőtt júliusban az előző év hetedik hónapjához mérten, a szezonális és naptárhatással kiigazított érték szerinti növekedés 4,2 százalék volt a vizsgált időszakban.

A nyers adatok szerinti első héthavi növekedés főleg az élelmiszerek, italok és dohánytermékek eladásának köszönhető, amelyek értékesítése 7,1 százalékkal bővült. A nem élelmiszerek eladása 1,9 százalékkal emelkedett, ugyanakkor az üzemanyag értékesítése 9,5 százalékkal esett vissza.

Tavaly egész évben 7,2 százalékkal bővült a kiskereskedelem. (MTI)

**KERESSÜK HAGYATÉKI ELJÁRÁS ÉRDEKÉBEN**  
Kozma István (született 1960. szeptember 25-én, meghalt 2019. augusztus 1-jén, utolsó lakhelye Marosvásárhely) minden hozzátartozóját.  
Kérjük, jelentkezzenek 2020. szeptember 7-ig a Holbach és Rózsa közjegyzői irodában.  
Cím: Marosvásárhely, Retyezát utca 12. sz.  
A jelen hirdetést idézésnek is tekintjük. (22239-I)

**A hirdetési rovatban  
megjelent közlemények,  
reklámok tartalmáért  
a hirdetésfeladó  
vállalja a felelősséget!**

### ADÁSVÉTEL

**VESZÉK** régi festményeket, képkereket, paraszttárgyakat, antik bútorokat stb. Tel. 0731-309-733. (7978-I)

**ELADÓ** JCV márkájú, 36-os képernyőméretű színes televízió, jó állapotban levő fotel (2 darab), pelenkamosó gép és egy alig használt olajos Delonghi hősugárzó. Tel. 0365/414-642. (8568-I)

**RABLAPROGRAMBA** illő autót vásárolnék. Az elszállítását és forgalomból való törlesztését vállalom. Tel. 0748-882-828. (8609-I)

**A MAROSVÁSÁRHELYI ERDŐKERÜLET**  
elad különféle TŰZIFÁT:  
– különböző keményfákat: 146,91 lej/mst  
– különböző puhafákat: 117,53 lej/mst  
Koronka környéke: tel. 0742-002-437,  
Székelykál és Ikland környéke:  
tel. 0740-229-067, 0745-100-003. (22227)

**BÚZÁT** vásárolunk. Tel. 0722-396-107. (8578)

**ELADÓ** 3 tonnás trágyaszóró, 3-as borona (2,7 méter). Tel. 0745-404-666. (8688)

**ELADÓK** felparcellázott telkek: 764, 905, 982, 2082 m<sup>2</sup> a Somostetőn. Érdeklődni 10-17 óra között a következő telefonszámokon: 0770-274-001, 0730-912-710. (8620-I)

**JEDDEN** eladó 1380 m<sup>2</sup>-es beltelek. Tel. 0742-260-509. (8171-I)

**ELADÓ** héjatlan tökmag és kukorica-fejítő gép. Tel. 0747-480-255. (sz.-I)

**ELADÓ** kézi perzsa (190x90 cm) – 100 lej, Ileana varrógép sok alkatrészsel – 800 lej, alkudható. Tel. 0365/735-650, 13-16 óra között. (8662-I)

### LAKÁS

**KIADÓ** 2 szobás tömbházlakás a Szabadság utcában, a Maurer Residence mellett. Tel. 0746-747-089. (sz.-I)

## Szolgáltatás – Üzleti ajánlat

**REDŐNYÖK, SZALAGFÜGGÖNYÖK, GARÁZSKAPUK** és egyéb árnyékolástechnikai cikkek, automatizált változatok nagy választékban. Tel. 0265/266-425, 0265/511-439, 0745-379-638. (sz.-I)

**TERMOPÁN** ablakokat, ajtókat gyártunk és szerelünk német REHAU profilokból. Tel. 0265/266-425, 0265/511-439, 0745-379-638. (sz.-I)

**A MAROSVÁSÁRHELYI REFORMÁTUS TEMETŐ** teljes körű ellátást biztosít a segélyből (koporsó, szállítás, balszamoszás, temetkezés). Telefon: 0265/215-875, 0365/448-734, 0749-073-534. (20875-I)

**A TIMKO PÉKSÉG** alkalmaz 3. fokozatú BETEGNYUGDÍJASOKAT és üzleteibe NŐI MUNKATÁRSAT. Érdeklődni a Bodoni utca 85. szám alatt vagy a 0756-128-310-es telefonszámon. (64989-I)

**A STUDIOMEX BÚTORGYÁR** alkalmaz LAKKOZÓ SZAKMUNKÁST, SZAKKÉPZETLEN MUNKÁST, VILLANYSZERELŐT, TAKARÍTÓT. Érdeklődni a 0265/312-508-as vagy 0720-333-165-ös telefonszámon, vagy a cég székhelyén, a Szabadi (Voinicenilor) u. 24. szám alatt. (22244)

**ÁLLATGONDOZÓT** alkalmazunk tanyára teljes ellátással. Tel. 0744-624-809. (22241)

**CUKRÁSZLABORBA, TERMELÉSBE** és ELADÁSBA személyzetet keresünk. Tel. 0745-668-883. (22245-I)

**A PC HOUSE RAKTÁRI DOLGOZÓT** alkalmaz áru előkészítésére és csomagolására. Az átlagosnál magasabb kereseti lehetőség! Az önéletrajzokat kérjük e-mailben a jobs@multiplan.ro e-mail-címre, vagy személyesen a cég székhelyére, a Maros utca 17. szám alá. (sz.-I)



**HIRADÓ**  
LIVE 16:00  
LIVE 19:00

**TÁJÉKOZÓDJON HITELES FORRÁSBÓL!  
AZ ERDÉLYI MAGYAR TELEVÍZIÓ HÍRMŰSORÁBÓL!**

Târgu Mureș	88	Sovata	102
Marosvásárhely	88	Szovátva	102
r · a · d · i · o			
Reghin	94.7	Sibiușoara	104.3
Szászrégen	94.7	Szegesvár	104.3

## Hirdetőink figyelmébe!

A koronavírus-fertőzésveszély miatt kialakult rendkívüli egészségügyi helyzetre való tekintettel felhívjuk hirdetőink figyelmét, hogy hirdetéseket feladhatnak a **szervezőségben**, a nepujasag.ro weboldalon levő online felületen is, vagy beküldhetik e-mailen a reklam@e-nepujasag.ro címre.

Érdeklődni a 0265/268-854-es vagy 0742-828-647-es telefonszámon, 9–14 óra között.

**Hirdessen Maros megye legolvasottabb napilapjában!**

**NÉPÚJSÁG**  
Közéleti napilap

Kényelmesen megteheti online is.

**A MUREȘ INSOLVENCY SPRL – Marosvásárhely, G-ral Avramescu utca 4. szám –, az újrászerveződés alatt álló FA&HA IMPORT EXPORT KFT. csődbiztos, nyilvános árverésen eladja a csődbe jutott cég következő ingóságait:**

– szállítóeszközök, mezőgazdasági gépek, építkezésben, illetve felfeldolgozásban használatos berendezések, felszerelések. Kikiáltási ár 305.728,34 lej + héa. A javak teljes listája a www.licitatii-insolventa.ro, www.smdamures.ro és a www.olx.ro weboldalon, valamint a csődbiztos székhelyén tanulmányozható.

Az árverés szeptember 11-én 12 órától lesz a csődbiztos székhelyén – Marosvásárhely, G-ral Avramescu utca 4. szám –, és hente péntekenként megismétlik ugyanabban az időpontban, a javak értékesítéséig.

Az árverésen részt vehetnek azon jogi és/vagy magánszemélyek, akik/amelyek 24 órával az árverés előtt garanciaként kifizetik a megvásárolandó javak kikiáltási árának 10%-át, a részvételi díjat és megvásárolják a feladatfüzetet.

Bővebb felvilágosítás a 0265/269-700-as és a 0745-146-096-os telefonszámon.

KLARA gyógyító és javasasszony a legerősebb szerekkel, a legnagyobb gyógyító erővel, a leghatásosabb gyógyírekkel segít Önnek. Feloldja a kötéseket és az átkot, segít impotencia, alkoholizmus, epilepszia, psoriasis, depresszió esetén, kibékíti a szétvált családokat, cégeket ment meg a csődtől, sikert visz a házhoz és nyereséggé teszi a vállalkozást. 100%-osan garantálja, hogy megoldja a hozzá forduló problémáját.

Köszönetnyilvánítások:

Rozália Dicsőből hálás Klara asszonynak, mert segített epilepsziás fiának, amikor már minden reménnyel felhagytak; Attila Marosvásárhelyről köszöni, hogy ismét együtt lehet feleségével, hosszú és szomorú távollét után; Márton Ákosfalváról az alkoholizmusból, az impotenciából gyógyult ki a segítségével; Elena Régenből hálás, hogy ismét sikeres az üzleti élete. Corina Ákosfalváról köszöni Klara asszonynak, hogy ismét együtt lehet férjével 3 évnyi távollét után; András Marosvásárhelyről hálás, mert ismét sikeres a magánélete és vállalkozása; Erika Régenből köszöni, hogy Klara asszony segítségével megszabadult a kötéstől, az átoktól és sikeresen férjhez ment; Gyöngyi Marosvásárhelyről hálás, mert megszabadult a depressziótól, élete rendbe jött.

Akinek problémája van, hívja bizalommal Klara javasasszonyt. Tel. 0755-270-381. (Fizetett hirdetés: mp.)



**ANAF**  
Agenția Națională de Administrare Fiscală

## A pénzügyminisztérium szeptemberben is folytatja a kincstárjegyek kibocsátását a lakosság számára

A Közpénzügyi Minisztérium szeptember 1-jétől újabb kincstárjegyeket bocsát ki a lakosság számára, 1, 2 és 3 éves lejáratú, évi 3,5, 4, 4,25%-os kamattal. Az ezekből származó jövedelem adómentes.

A kincstárjegyeket az Állami Kincstár kirendeltségeinél, valamint a Román Posta Rt. postahivatalaiban lehet megvásárolni:

– 2020. szeptember 1–30. között az Állami Kincstár kirendeltségeinél;  
– 2020. szeptember 1–29. között a Román Posta városi postahivatalaiban, szeptember 10–28. között pedig a vidéki postahivataloknál. A kincstárjegyek jegyzése szeptember 30-án zárul.

A kincstárjegyeket azok a természetes személyek vásárolhatják meg, akik a jegyzés időpontjában betöltötték a 18. életévüket.

A befektetendő összeg bármekkora lehet, nincs határ megszabva.

Csak a jegyzés idején a befektetőknek módjukban áll kérni a jegyzett összeg semmisnek nyilvánítását egy erre vonatkozó kérvény benyújtásával.

A kincstárjegy dematerializált értékpapír, egy darab nominális értéke 1 lej, a kamatot a tájékoztató anyagban előírt időpontokban fizetik ki. A kincstárjegy átruházható és idő előtt is kiváltható.

A kincstárjegy tulajdonosának elhunytá esetén a tulajdonjog az örökösöket illeti meg, akik igazolják örökös minőségüket.

A jegyzés útmutatóját, illetve az esetleges módosításokat a <http://www.mfinante.ro>, a [www.datoriepublica.mfinante.gov.ro](http://www.datoriepublica.mfinante.gov.ro), a <https://www.comunicatii.gov.ro>, a <https://www.posta-romana.ro> honlapokon teszik közzé.

A közönségszolgálati és sajtóosztály

**KIADÓ 2** szobás lakrész az egyetemi bentlakások közelében. Kiadó 3 szobás lakrész a November 7. környékén, földszinten. Kiadunk hosszú távra irodahelyiségeket parkolóval (Bräila u. 10. sz.). Tel. 0265/261-810, 9-12.30 óra között. (8674-I)

**FIZIKAI** személy, vásárolok I. osztályú, 2 szobás tömbházlakást köztetes emeleten, a Kövesdombon. Tel. 0748-020-982, 15-21 óra között. (8502-I)

**ELADÓ 2** szobás, felújított tömbházlakás, pincével és garázzsal. Tel. 0754-323-475. (8621-I)

**KIADÓ 2** szobás tömbházlakás a Mokkánál diákoknak. Tel. 0742-146-671. (8669-I)

**KIADÓ 3** szobás, I. emeleti, bútorozott, felszerelt tömbházlakás a Fortuna környékén. Tel. 0744-829-561. (8631-I)

**ELADÓ 2** szobás, VI. emeleti, bútorozott lakás a Szabadság (Libertáji) utcában. Azonnal beköltözhető. Tel. 0751-133-100. (8717-I)

**BÉRBE ADOK 2** szobás, II. emeleti, modern tömbházlakást a Budai negyedben. Tel. 0755-309-832. (8727-I)

**SÜRGŐSEN** vásárolok magánházat vagy tömbházlakást. Azonnali fizetési lehetőség. Tel. 0755-309-832. (8727-I)

## MINDENFÉLE

**FÉMSZERKEZETI MUNKÁT** vállalkozók: kapu, garázsajtó, ablakrács stb. Tel. 0744-966-747. (22144-I)

**VÁLLALUNK** tetőfedést bármilyen cserépből és lemezből, készítenek hétvégi házat, manzárdot, kerítést, teraszt, és vállalunk munka utáni takarítást. Nyugdíjasoknak 15% kedvezmény. Tel. 0749-583-222. (8527)

**FUVART**, bútorhordást vállalunk személyeztetéssel, külföldre is, valamint tömlelékszállítás. Tel. 0749-543-104. (8318-I)

**VÁLLALUNK** garanciával szobafestést, mázolás, lépcsőházfestést, padló- és falicseperakást, laminált parkett lerakását. Tel. 0746-552-473. (8596)

**MOSÓGÉPEKET** és hűtőszekrényeket javítok. Tel. 0755-825-502. (8616-I)

**VÁLLALUNK** mindenféle építkezési munkát. Tel. 0741-352-972. (8569)

**HÉTFŐN** indul a nyáradszeredai gyümölcsprés. Várjuk szeretettel. Tel. 0740-310-168. (8678-I)

**ÉPÍTŐCÉG**, alkalmazunk devizest, munkavezetőt, nyugdíjast is, garantált komolysággal. Tel. 0742-557-214. (22224-I)

**PARKETTCSISZOLÁST** vállalkozók. Tel. 0747-346-252. (8530-I)

**HÁZÉPÍTÉST** vállalunk alaptól tetőig, kerítéskészítést, talajburkolást, házátalakítást, tetőfedést, gipszkartonozást olcsón. Tel. 0742-921-505. (8223-I)

**KÖNYVELÉST** vállalkozók, mérlegelést aláírok. Tel. 0756-760-667. (22212-I)

**INGYENES ENDOKRINOLÓGIAI** vizsgálat. Tel. 0740-158-526. (8407-I)

**SÍRKÖVEKET, SÍREMLÉKEKET** készítenek mozaikból és gránitból. Mozaik fedőlapot, feliratokat, felújítást és sírtisztítást vállalunk. Tel. 0749-758-088. (8626-I)

**TETŐFEDÉST**, ácsmunkát, kül- és beltéri munkát vállalkozók. Minőségi munkát végzünk. Tel. 0758-737-660. (8351)

**VÁLLALOK** Lindab-lemezzel tetőfedést és bármilyen ács- és bádogosmunkát, tetőfestést, ereszcsontra, lefolyó készítését, külső szigetelést, kisebb javításokat. Tel. 0755-839-372. (8656)

**ÉPÍTŐCÉG** vállal festést, felújítást, bontást és tetőjavítást. Tel. 0747-816-052. (8692)

**VÁLLALUNK** takarítást, elszállítunk építőanyag-törmelék, -hulladékot, vásárolunk ócskavasat. Tel. 0743-512-168. (8694)

**VÁLLALOK** festést, csempézést, kőművesmunkát, gipszkartonszerelést stb. Tel. 0749-564-921. (8599)

**TETŐFEDŐ KFT.** Baja van a tetővel? Ázik be a háza? Minőségi munkát szeretne? Ha minőségi munkát szeretne, akkor válasszon minket! Cégünk garanciás munkát vállal. Tel. 0742-344-119. (8635-I)

**VÁLLALUNK** tetőkészítést A-tól Z-ig, kisebb tetőjavítást, ácsmunkát, manzárd-, csatorna-, lefolyókészítést, szigetelést és lépcsőházak szigetelését is. Tel. 0742-337-376. (8673-I)

**VÁLLALUNK:** vakolást, külső javítást, ácsmunkát, járólapterakást, kerítésjavítást. Tel. 0751-994-964. (8695)

**KÉREM** szépen, aki a Tusnád u. 7. sz. alól a szomszéd engedélyével elvitt egy fehér ajtót, ami véletlenül került ki, hozza vissza, mert a fél ajtó hiányzik. Előre is köszönet érte. Tel. 0730-468-015. (8706)

**VÁLLALJUK** sírkeretek, kripták, fedlapok, sírkövek készítését és bármilyen munkát, ami hozzá tartozik, elfogadható áron. Tel. 0752-643-455. (8709-I)

**VÁLLALOK** bádogosmunkát, régi tető javítását, meszelést, csatornajaavítást, ácsmunkát, szigetelést és kerítésjavítást. Tel. 0756-796-531. (8699-I)

## MEGEMLÉKEZÉS

Egy pillanat, és mindennek vége, olyan gyorsan távoztál a végtelenségbe. Maradt a bánat és egy csendes sírhalom, szerető szívünkben örök gyász és fájdalom. Fájó szívvel emlékezünk szeptember 4-én PEPELA HAJNALRA halálának harmadik évfordulóján. Szép emléket szeretettel őrizzük. Édesanyja, fia, Boti és családja, és a nagytatája. (8632)

Nyár volt, amikor örök hűséget fogadtunk egymásnak. 25 év házasság után te elmentél, és mi ugyanitt éltünk, már nélkülöd, tudva, hogy onnan fentről örökös, vigyázol ránk. Aki ismerte BÖJTHER ZSOMBOR BÉLA BARNABÁST, gondoljon rá szeretettel halálának 25. évfordulóján. Gyászoló családja. (8665-I)

Szomorú szívvel, soha el nem múltó fájdalommal emlékezünk szeptember 4-én idős NAGY MIKLÓSRA halálának harmadik évfordulóján. Akik ismerték, gondoljanak rá szeretettel. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Bánatos felesége, fia és unokája. (8691-I)

Megpihenni tértél, a fájdalmat elhagyva, melyet reménykedve, türelemmel viseltél magadban. Kegyetlen volt a sors, elvett tőlünk, de a szereteted örökre itt marad velünk. Szomorúan emlékezünk szeptember 4-én TOR GYULÁRA halálának 4. évfordulóján. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Szerető felesége, fia, leánya, menyee, veje, három unokája, hat dédunokája. (8693-I)

Szomorú szívvel emlékezünk ifj. CRISAN KÁROLYRA halálának 10. évfordulóján. Nyugodjon békében, szüleivel együtt! Emléküket őrzik szeretteik. (sz.-I)

Szomorú szívvel emlékezünk szeptember 5-én FEKETE ALBERTRE halálának 5. évfordulóján. Nyugodjon békében! Lánya, veje, unokája. (8681-I)

„Nem múlnak ők el, kik szívünkben élnek,  
Hiába szállnak árnyak, álmok, évek.”

(Juhász Gyula)

Szomorú szívvel emlékezünk szeptember 5-én a drága jó édesanyára, nagymamára, anyósra, ASZALOS SÁRÁRA, aki 3 éve örökre eltávozott szerettei köréből. Szívünkben örökké őrizzük emlékét. Lánya, fia, menyee és három unokája: Betty és családja, Jócó és Zsolti. (8716)

Soha el nem múltó fájdalommal emlékezünk HOCHBAUER MAGDÁRA halálának 9. évfordulóján. Akik ismerték, gondoljanak rá szeretettel. Nyugodj békében! Szerettei. (8723-I)

## ELHALÁLOZÁS

Megrendült szívvel tudatjuk, hogy a szeretett édesapá, nagytata, dédtata,

id. SOÓS DOMOKOS

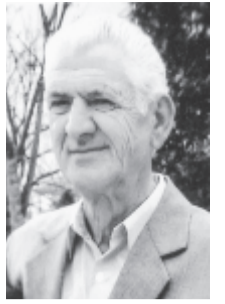
életének 70. évében, méltósággal viselt, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése szeptember 4-én, pénteken 15 órakor lesz a marosszentgyörgyi temetőben, az új kórház mögött. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes!

A gyászoló család. (8726-I)

## RÉSZVÉTVILVÁNÍTÁS

Megrendülten értesültünk prof. dr. BENEDEK ISTVÁN haláláról, hiszen hosszú éveken át dolgoztunk együtt mind a CaritSan, mind a hematológiai osztály tevékenységében. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Dr. Monoki István és neje. (8730-I)

*Megállunk néma sírod mellett, szeretnénk megfogni még egyszer a kezéd, és megköszönni végtelen szereteted. Imádtad családot, mindenkit szeretted, boldog voltál, ha örömet szereztél. Elfeledni téged soha nem lehet, te voltál a jóság és a szeretet. Elvitted a fényt, a meleget, csak egy sugarat hagytál: az emlékedet.*



Isten akaratát elfogadva, de soha el nem múltó fájdalommal emlékezünk életünk legszomorúbb napjára, 2010. szeptember 5-ére, amikor a kegyetlen halál hirtelen, búcsú nélkül elragadta a drága férjet, édesapát, nagyapát, testvért, rokont, a geryeszegi BOCSKAI MIHÁLYT. Rá emlékeznek halálának tizedik évfordulóján: özv. felesége, lánya, unokája, két lánytestvére, sógora, sógornője, testvéreinek gyermekei és azok családtagjai, a rokonok és mindazok, akik őt nagyon szerették. Nyugodjál békében, emléked legyen áldott! (8675)

*Ha már nem vagyok,  
válassz egy csillagot,  
mely átölel, ha kell,  
enyhíti bánatod!  
Ha fénye rád ragyog,  
érezd, hogy én vagyok...*



Fájó szívvel emlékezünk szeptember 5-ére, amikor a kegyetlen halál elszakította tőlünk az erdőszentgyörgyi születésű volt koronkai id. JAKABFI ENDRÉT.

Szomorúan emlékezünk halálának első évfordulóján. Nyugodj békében, drága Apu! Szívünkben mindig élni fog szereteted. Bánatos felesége, leánya, fia, testvérei, sógora, sógornője és az unokák. (8664)

*Bús temető csendes susogása, odajárok hozzád, hét éve már.  
Minden virág beszél, amit sírodra teszek, minden virág elmondja:*

*Lelked, mint fehér galamb,  
csendesesen messzire szállt,  
Hiába kereslek, könnyes szemem  
már többé nem talál.*

*De tudom, hogy a csillagok között  
a legfényesebb Te vagy!*

*Utat mutatsz, mert szívemben örökre itt maradsz!*

Szememben könnyekkel, szomorú szívvel, soha el nem múltó mély fájdalommal és szeretettel emlékezem drága feleségemre, SZURKOS JUDITRA szül. Szenté szeptember 3-án, elhunytának hetedik évfordulóján.

A drága Jóisten adjon Neked békés, csendes nyugodalmat. Csendes álmod fölött öröklik a szeretetem és a megemlékezés.

Örökké bánatos és szerető férjed, Géza. (8684-I)

*Bennünk él egy arc, egy végtelen szeretet,  
amit tőlünk soha senki el nem vehet.  
Telhetnek a hónapok, múlhatnak évek,  
szívükből szeretünk, s nem felejtünk Téged.*

Fájó szívvel emlékeztünk szeptember 3-án drága nővérünkre, SZURKOS JUDITRA szül. Szenté halálának hetedik évfordulóján.

Drága nővérünk, könnyes szemmel, fájó szívvel gondolunk Rád. Soha nem feledünk, szép emlékedet, jóságodat és gondoskodó szeretetedet szívünkben örökre megőrizzük.


A Jóisten adjon Neked csendes, békés nyugodalmat. Testvéreid: Gyuszi és Mónika családjukkal. (8685-I)

Fájdalommal vettem tudomásul prof. dr. BENEDEK ISTVÁN halálhírét. Egy szavát álló és segítőkész barátot vesztem el. Őszinte részvétemet fejezem ki hozzátartozóinak és szeretteinek. Darabán Ottó. (p.-I)

Mély megrendüléssel vettük tudomásul, hogy id. CSIZMADIA GYÖRGY életének 92. évében váratlanul, tragikus körülmények között elhunyt. A Székely Gazdaszervezetek Egyesületének vezetősége és falgazdászai őszinte részvéteket és együttérzésüket fejezik ki a gyászoló családnak. Erőt és vigasztalást kívánunk! (8722-I)


—1,5m—

**EVITĂ CONTACTUL  
CU OBIECTELE ATINSE  
DE ALTU**



—1,5m—

**NU URCA ÎN MIJLOACELE  
DE TRANSPORT  
AGLOMERATE**




—1,5m—

**RESPECTĂ  
CULOARELE SPECIALE  
DE DEPLASARE**



—1,5m—

**LIMITEAZĂ NUMĂRUL  
DE PERSOANE DINTR-O  
ÎNCĂPERE**



**ÎMPREUNĂ PUNEM VIRUSUL  
ÎN IZOLARE**



NE FOGJ MEG  
MÁSOK ÁLTAL ÉRINTETT  
TÁRGYAKAT!

1,5 m  
NE ÜLJ FEL ZSÚFOLT  
KÖZSZÁLLÍTÁSI JÁRMŰVEKRE!

1,5 m  
TARTSD BE  
A KIJELÖLT ÚTVONALAKAT,  
TÁVOLSÁGJELZŐKET!

1,5 m  
KORLÁTOZD  
A SZEMÉLYLÉTSZÁMOT  
A HELYSÉGEKBEIN!

**Együtt izoláljuk a vírust**



**MCA Health Care**  
ORVOSI LABORATÓRIUM

www.health-care.ro Tel/fax: 0365-882747  
Marosvásárhely, Tulipán utca 25. szám

## TÁJÉKOZTATÓ

Tisztelt páciensek!

Az MCA Health Care orvosi laboratórium folyamatosan a betegek rendelkezésére áll, és a fokozott biztonsági előírásokat betartva, a COVID-19-járvány idején is elvégzi az egészségügyi biztosítópénztár által megterített laboratóriumi vizsgálatokat.

Laboratóriumi mintavételre hétfőtől péntekig 7-11 óra között várjuk önöket.

A MAESTRO SPRL bukaresti fiókja (a volt SMDA Insolvency SPRL) a Mureș Insolvency SPRL által – székhely: Marosvásárhely, Ghe. Avramescu u. 4. szám, Maros megye –, a csődben levő **CONT-RANSCOM BENȚA RT.** cégfelszámolójaként 243,99 négyzetméteres házat értékesít Marosszentkirályon, a Răsăritului negyedben.

A kikiáltási ár 56.344,80 euró + hía.

Az árverésre szeptember 11-én 13 órakor kerül sor a cégfelszámoló székhelyén, és megismétlik minden pénteken ugyanabban az időpontban, a ház eladásáig. Az árverésen részt vehetnek azok a magán- és jogi személyek, akik/amelyek kifizetik a kikiáltási ár 10%-át kitevő részvételi garanciát, a részvételi díjat és megvásárolják a feladatfüzetet legkésőbb 24 órával a licit kezdete előtt. Bővebb tájékoztatással a cégfelszámoló szolgál a 0265/269-700, 0745-146-096-os telefonszámán.

## Síremlékek minőségi gránitból

Marosvásárhely,  
Gát utca 9 szám

**Nyitvatartás:**  
hétköznap 8 - 16

**Tel: 0723 524 737**



**5690  
LEI**

Az ár nem tartalmazza a kivitelezési munkálatok díját.



**ABSOLUT GRANIT**  
Síremlékek Minőségi Gránitból

A Maestro SPRL bukaresti fiókja (a volt SMDA Insolvency SPRL) a Mureș Insolvency SPRL – székhely: Marosvásárhely, Gen. Avramescu u. 4. szám, Maros megye – által a csődbe jutott Cont-ranscom Bența Rt. cégfelszámolójaként nyilvános árverésen szállítóeszközöket (16 db), technológiai felszereléseket (28 db), konténer típusú barakkokat értékesít. A kikiáltási ár 73.917,90 lej + hía. Az állóeszközöket külön-külön feltüntetett lista az árakkal együtt a [www.unpir.ro](http://www.unpir.ro), a [www.smdamures.ro](http://www.smdamures.ro) weboldalon, illetve a cégfelszámoló székhelyén tanulmányozható. Az árverésre szeptember 11-én 13 órakor kerül sor a cégfelszámoló székhelyén, és megismétlik minden pénteken ugyanabban az időpontban, a javak eladásáig. Az árverésen részt vehetnek azok a magán- és jogi személyek, akik/amelyek kifizetik a kikiáltási ár 10%-át kitevő részvételi garanciát, a részvételi díjat és megvásárolják a feladatfüzetet legkésőbb 24 órával a licit kezdete előtt. Bővebb tájékoztatással a cégfelszámoló szolgál a 0265/269-700, 0745-146-096, illetve az adós a 0745-624-214-es telefonszámon.